

Jesteśmy najlepsi w Polsce...



...A dokładnie gmina Janów Lubelski, która zajęła I miejsce w rankingu podsumowującym wydatki samorządów ze środków unijnych w latach 2004-2009, w kategorii miasta powiatowe. Ranking został ogłoszony przez Pismo Samorządu Terytorialnego Wspólnota. Burmistrz Janowa Lubelskiego - Krzysztof Kołtyś dnia 13 października 2010 roku w Warszawie za zajęcie I miejsca odebrał dyplom z rąk Redaktora Naczelnego "Wspólnoty" - Janusza Króla.

Red.

„...niespokojne dni odmierzał czas”

Idę przez park. Jesień, jej melancholia, spadające z drzew złociste liście przypominają mi o tym, że zbliża się jedno z najważniejszych dla nas Polaków świąt - listopadowe Święto Odzyskania Niepodległości. Wieje wiatr, wsłuchuję się w szmer liści. Przed oczami stają mi obrazy z dzieciństwa: długie jesienne wieczory spędzane na rozmowach z moim nieżyjącym już dziadkiem. Jak nikt inny potrafił opowiadać historię naszego kraju, historię, którą znał, nie tak jak większość z nas - z podręczników szkolnych, a z opowieści przekazywanych przez swoich przodków z pokolenia na pokolenie.

Kiedyś, jako kilkunastoletnia dziewczynka wróciłam ze szkoły. Byłam smutna, bo zbliżał się apel z okazji Odzyskania Niepodległości, a ja za nic na świecie nie mogłam zrozumieć sensu tego święta. I wtedy z pomocą przyszedł mi mój dziadek. Usiedliśmy przy piecu, dziadek zapalił swoją fajkę (do dziś pamiętam zapach tytoniu) i zaczął snuć opowieść, która pomogła mi zrozumieć historię naszej niepodległości. Od tego wieczoru upłynęło już kilkanaście ładnych lat, ale słowa wypowiedziane wtedy przez dziadka na zawsze zostały w mojej pamięci.

...c.d. str. 14



foto: Internet

Święto samorządowców



20 - lecie Samorządu Gminnego stanowiło motyw przewodni Uroczystej Sesji Rady Miejskiej, która odbyła się 21 października 2010 roku w sali widowiskowej Janowskiego Ośrodka Kultury. Gospodarzami byli: Przewodniczący Rady Miejskiej - Marek Tomczyk i Burmistrz Janowa Lubelskiego - Krzysztof Kołtyś.

...c.d. str 2

PROMOCJA GOSPODARCZA JANOWA LUBELSKIEGO



W dniach 27-28 października 2010 r. w Hotelu DUO*** SPA, w malowniczej scenerii zalewu w Janowie Lubelskim, odbyła się konferencja poświęcona promocji gospodarczej i atrakcyjności inwestycyjnej Janowskiej Strefy Inwestycyjnej „Borownica” (w tym gruntów objętych statusem Tarnobrzelskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej EURO-PARK WISŁOSAN), Lubelszczyzny oraz Polski Wschodniej. Konferencja zorganizowana została w ramach partnerskiego projektu gmin: Janów Lubelski, Tomaszów Lubelski i Łuków pn. „Stworzenie systemu wspierania i promowania podstref ekonomicznych w województwie lubelskim”.

Zaproszeni goście dopisali i przy pełnej sali konferencję rozpoczął Burmistrz Janowa Lubelskiego - Krzysztof Kołtyś. Gościem honorowym był Pan Krzysztof Hetman, Podsekretarz Stanu Ministerstwa Rozwoju Regionalnego, który w swoim wystąpieniu podkreślał rolę samorządów lokalnych w budowaniu proinwestycyjnego wizerunku Polski Wschodniej. Mówił o szansie podnoszenia atrakcyjności inwestycyjnej poprzez korzystanie ze środków Unii Europejskiej, mówił o Janowie Lubelskim, który tę szansę wykorzystał i w ramach PO Rozwój Polski Wschodniej uzbroił ponad 50 ha terenów inwestycyjnych.

...c.d. str. 4

Nasza pamięć...

Listopadowa aura sprzyja przemyśleniom nad kolejami losu, zadumie nad wartościami, które wyznaczają drogę życia, emocjami i uczuciami kierowanymi do bliźnich. Dwa pierwsze dni listopada, zdawałoby się tak niewiele znaczące w skali całego długiego roku, wyjątkowo mocno uświadamiają nam wszystkim kruchość i delikatność ludzkiego życia, kładąc nacisk na niesamowite wartości, jakie niesie istnienie każdego człowieka, niezależnie od wyznawanej przez niego wiary bądź jej braku.

...c.d. Str.5



Święto samorządowców *c.d. ze str. 1...*

Uroczystości rozpoczęły się od mszy świętej w Sanktuarium Matki Bożej Łaskawej Różańcowej, w której wzięli udział przedstawiciele władz samorządowych ubiegłych i obecnej kadencji oraz pracownicy Urzędu Miejskiego. Następnie uczestnicy mszy przeszli ulicami Janowa w asyście Olek Orkiestra do zmodernizowanego i rozbudowanego Janowskiego Ośrodka Kultury, będącego jedną z najnowszych inwestycji w naszym mieście. Przed wejściem głównym nastąpiło symboliczne przecięcie wstęgi oraz poświęcenie budynku, a tym samym oficjalne otwarcie nowoczesnego obiektu.



Zaproszeni goście w nowo otwartym Janowskim Ośrodku Kultury

Na początku sesji Przewodniczący Rady Miejskiej przywitał wszystkich przybyłych gości i zapoznał z historią samorządu terytorialnego w Polsce oraz janowskiego samorządu gminnego. Kolejnym punktem sesji było wręczenie tytułów: „Honorowy Obywatel Gminy Janów Lubelski” i „Zasłużony dla Gminy Janów Lubelski”. Honorowym obywatelem został ks. prof. dr. hab. Marian Rusecki. Laudację na cześć honorowego obywatela, przybliżającą Jego osobę i dorobek naukowy wygłosił ks. dr. hab. Krzysztof Kaucha, prof. KUL.



Wręczenie tytułu „Honorowy Obywatel Gminy Janów Lubelski” ks. prof. dr. hab. Marianowi Ruseckiemu

Tytułem zasłużonego dla gminy zostali odznaczeni: Władysław Anasiewicz, Augustyn Zezuliński, Bogumiła Szewc i Krzysztof Kołtyś.



Wręczenie tytułu „Zasłużony dla Gminy Janów Lubelski” Krzysztofowi Kołtyśowi



Odznaczeni tytułem „Zasłużony dla Gminy Janów Lubelski”, okolicznościowe przemówienie Władysława Anasiewicza

Następnie odbyła się ceremonia wręczenia odznaczeń państwowych. Odznaczenia te w imieniu Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej - Bronisława Komorowskiego wręczył Jarosław Szymczyk - Dyrektor Generalny Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego. Za wzorowe i sumienne wykonywanie obowiązków służbowych medalem złotym zostali odznaczeni: Marianna Biały, Czesława Ciupak, Henryk Golik, Janusz Grzegorzuliński, Marianna Kulpa, Bronisława Łukasik, Stanisław Łukasik, Elżbieta Michalska, Józefa Miś, Janina Skakuj, Czesław Sokal, Bożena Stelmach, Bogumiła Szewc, Izabela Wydra, medalem srebrnym - Bożena Czajkowska.



Odznaczenie Sekretarz Gminy - Bożeny Czajkowskiej srebrnym medalem



Odznaczeni medalami w imieniu Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej - Bronisława Komorowskiego przez Jarosława Szymczyka

Za szczególne zasługi dla rozwoju województwa medal pamiątkowy z rąk Jana Frani - Radnego Sejmiku Województwa Lubelskiego otrzymała Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Janowie Lubelskim. Przybyli goście obejrzeni multimedialną prezentację zatytułowaną „20 lat Janowskiego Samorządu Gminnego”. Później swoimi refleksjami na temat sukcesów i porażek samorządu podzielił się: Burmistrz Janowa Lubelskiego - Krzysztof Kołtyś, Starosta janowski - Zenon Sydor, Burmistrz I kadencji - Ryszard Karwatowski oraz Przewodniczący Rady Miejskiej IV kadencji - Piotr Góra. W dalszej kolejności Dyrektor Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Janowie Lubelskim - Zbigniew Witomski na ręce burmistrza Krzysztofa Kołtyśa przekazał życzenia i gratulacje dla samorządowców w dniu ich święta.



Przyjęcie życzeń i gratulacji dla samorządowców przez Burmistrza Janowa Lubelskiego - Krzysztofa Kołtysia

W imieniu Wojewody Lubelskiego - Genowefy Tokarskiej, list gratulacyjny, podkreślający osiągnięcia janowskiego samorządu odczytał Jarosław Szymczyk. Kolejnym elementem uroczystej sesji było wręczenie pamiątkowych grawertonów, będących podziękowaniem za wieloletnią i owocną współpracę dla osób, które przyczyniły się do rozwoju miasta, a także okolicznościowych listów gratulacyjnych dla radnych wszystkich V kadencji.



Rada Miejska III kadencji



Rada Miejska IV kadencji



Wręczenie pamiątkowych grawertonów



Rada Miejska V kadencji



Rada Miejska I kadencji



Występ artystyczny uczniów Publicznego Gimnazjum w Janowie Lubelskim



Rada Miejska II kadencji

Obrady 50 - tej sesji Rady Miejskiej zakończyły się występem artystycznym uczniów Publicznego Gimnazjum w Janowie Lubelskim. Po zakończeniu sesji, zainteresowani mogli obejrzeć wystawę okolicznościową.

tekst: B.Baran
foto: A.Marianowska

PROMOCJA GOSPODARCZA JANOWA LUBELSKIEGO

Podczas konferencji swoje wystąpienia mieli również: Pani Dorota Bienias - Kierownik Wydziału Programów Europejskich DRR PAIiIZ, Pan Janusz Miś - Kierownik Biura Promocji i Obsługi Inwestora Tarnobrzeskiego Oddziału Agencji Rozwoju Przemysłu S.A. w Warszawie, zarządzającej Tarnobrzeską Specjalną Strefą Ekonomiczną EURO-PARK WISŁOSAN, Pan Ireneusz Maleszyk z Departamentu Gospodarki i Innowacji Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie, Panowie Zdzisław Wojtasik i Krzysztof Raducki - koordynatorzy projektu „Lokalne Centra Obsługi Inwestorów Eastern European Gateway”, Pan Waldemar Miller z Gminy Tomaszów Lubelski, lider projektu, w ramach którego

organizowana jest konferencja, Pan Krzysztof Kołtyś - Burmistrz Janowa Lubelskiego i Pani Katarzyna Dzadz z Punktu Obsługi Inwestora przy Referacie Promocji i Rozwoju Urzędu Miejskiego w Janowie Lubelskim.

Pierwszego dnia uczestnicy konferencji udali się w autokarowy spacer po Janowie Lubelskim, odwiedzając m.in. Janowską Strefę Inwestycyjną „Borownica”, który poprzedziły wystąpienia janowskich inwestorów: Pana Włodzimierza Fludera, prezesa firmy Wytwórnia Pasz PIAST, Pana Waldemara Jakubaszka, Prezesa firmy VF-Concept i Pana Zbigniewa Wosia, Prezesa firmy DepalBis.

Adresatami konferencji byli polsko-ukraińscy przedsiębiorcy, instytucje, stowarzyszenia, izby gospodarcze, handlowe oraz ambasady.

Konferencja była współfinansowana ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2007-2013.

Katarzyna Dzadz, Punkt Obsługi Inwestora, Urząd Miejski w Janowie Lubelskim



Na sali konferencyjnej w DUO



Krzysztof Hetman, Wiceminister Rozwoju Regionalnego



Janusz Miś, Kierownik Biura Promocji i Obsługi Inwestora TSSE



Z wizytą w Strefie Inwestycyjnej "Borownica"

foto: A.Marianowska

Razem można więcej

Kolejny ważny krok w kierunku dalszej rewitalizacji miasta

Gminę Janów Lubelski, Parafię Rzymsko - Katolicką Św. Jana Chrzciciela oraz Janowską Spółdzielnię Mieszkaniową połączyło wspólne przedsięwzięcie, a mianowicie projekt noszący nazwę „Kontynuacja rewitalizacji historycznego centrum Janowa Lubelskiego pod kątem wprowadzenia nowych funkcji kulturalnych wraz z rewitalizacją przestrzeni i budynków osiedla wielorodzinnego”. Twórcami projektu są: jego koordynatorka, Architekt Miejski - Jolanta Zezulińska oraz pracownicy Referatu Planowania i Realizacji Inwestycji: Małgorzata Jasińska i Bernard Zakościelny. Łączny koszt projektu stanowi kwota ok. 13, 5 mln. zł., z czego dofinansowanie ze środków europejskich wyniesie 10 mln. Został on przygotowany na bazie lokalnego projektu rewitalizacji, opracowanego wcześniej przez Beatę Staszewską - Inspektora do Spraw Promocji w Urzędzie Miejskim.

Oficjalnym przypieczętowaniem wspólnego przedsięwzięcia było podpisanie umowy, które miało miejsce dnia 27 października bieżącego roku w Urzędzie Miejskim. Lidera przedsięwzięcia, czyli gminę Janów Lubelski reprezentował Burmistrz - Krzysztof Kołtyś, Parafię Św. Jana Chrzciciela proboszcz ks. dr Jacek Staszak, natomiast w imieniu Spółdzielni Mieszkaniowej umowę podpisali: Prezes Zarządu - Jan Dzikowiec oraz członek Zarządu - Ryszard Świątek. W ramach projektu przewidziana jest: modernizacja: Parku Miejskiego, ciągów pieszych i pieszo - rowerowych na osiedlach bloków wielorodzinnych, ulic: Wesołej, Krzywiej, Sukienniczej, Krótkiej, Niecałej,

Kilińskiego i Konopnickiej; termomodernizacja przedszkoli przy ul. Ogrodowej i Jana Pawła II oraz zagospodarowanie placów przedszkolnych. Przyszły kształt Parku Miejskiego konsultowany był we wrześniu b.r. z mieszkańcami Janowa Lubelskiego. Do realizacji została skierowana uproszczona koncepcja projektu parku bez odtwarzania historycznego rysunku owalnych alejek, która uzyskała większe poparcie społeczne. Pani Jolanta Zezulińska podkreśla i bardzo pozytywnie ocenia duże zainteresowanie mieszkańców konsultacjami, a co za tym idzie również wyglądem miasta. Projekt obejmuje także zagospodarowanie placu wokół Urzędu Miejskiego, kanalizację deszczową na odcinku od ul. Wiejskiej do ul. Ogrodowej i termomodernizację bloków spółdzielczych. Jednym z założeń projektu jest urządzenie wirydarza oraz adaptacja sal na bibliotekę i miejsce spotkań w zabytkowym klasztorze. Projekt został złożony dnia 29 października bieżącego roku do Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie i będzie walczył w konkursie o dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej. Rozstrzygnięcie konkursu ma nastąpić w ciągu najbliższych trzech miesięcy. Należy podkreślić, że jest to pierwszy tego typu projekt realizowany na terenie naszej gminy, dający miastu szansę na ożywienie, a także poprawę funkcjonalności, estetyki, wygody użytkowania i jakości życia.

tekst: B.Baran; foto: A.Marianowska



Roman Krzysztof Kaproń



KWW OCHRONA I BEZPIECZEŃSTWO ZDROWOTNE

Kandydat do Rady Miejskiej w Janowie Lubelskim

Okręg numer 5

Numer na liście 1

Zdecydowałem się kandydować na radnego, ponieważ chciałbym nadal czynnie wspierać rozwój gminy i kontynuować pracę na rzecz poprawy warunków życia jej mieszkańców.

Jako radny zaangażuję się w sprawy zdrowia i bezpieczeństwa. Dołożę wszelkich starań, aby poprawić stan infrastruktury drogowej (nawierzchni, chodników, oświetlenia osiedli).

Będę dążył do powstania sygnalizacji świetlnej na newralgicznych skrzyżowaniach ulic z ulicą Zamoyskiego. Zapewniam, że będę współpracował z mieszkańcami i władzami gminy dla dobra naszej miejscowości.

Proszę o Państwa zaufanie i poparcie mojej kandydatury.

Z wyrazami szacunku:
Roman Kaproń

Platny materiał wyborczy KWW Ochrona i Bezpieczeństwo Zdrowotne

Groby zapomniane

Śmierć nie wybiera miejsca ani czasu. Nie pozwala nam zdecydować w jaki sposób i w jakich okolicznościach chcemy odejść z tego świata. Jeżeli dotknie nas swoim palcem, gdy otoczeni będziemy bliskimi naszymu sercu, ukochanymi ludźmi, możemy uważać się za szczęściarzy. Nie każdy miał możliwość odbyć tę ostatnią drogę, czując ciepło i wsparcie najbliższych. Historia wiele razy kpiła z wielkich i tych całkiem nieznanymi tego świata. Umierali na obczyźnie, w samotności, wśród wrogów i nienawiści. Ich groby zapomniane, zarosły mchem. Niekiedy nawet ostatni symbol ich pochówku, mały drewniany, pochylony krzyż, rozsypuje się w proch, bądź gnije, ulegając nieubłaganemu upływowi czasu.

Nasi przodkowie ginęli w różnych zakątkach świata. Groby zbiorowe, bądź samotne mogiły znajdują się na dalekiej Syberii, pośród gorących piasków pustyni, w górskich dolinach, głębokich wąwozach... Wymieniać można jeszcze długo, jednakże nie to jest najważniejsze. Najsmutniejszy jest fakt zapomnienia, zatarcia wspomnień o ich czynach i waleczności, cierpieniach jakich przyszło im doznać. Nie zawsze nasi rodacy dzielnie walczyli za wolność naszą i Waszą. Wielokrotnie umierali przez nieludzkie działania innych narodów, oprawców, zsyłani do obozów, gułagów w



dalekie zakątki świata. Teraz spoczywają gdzieś, gdzie nie odwiedza ich nikt. Zapomnieliśmy o nich, o ich losie. Skazani na wieczną samotność, zagubieni wśród echa historii. W tych szczególnych dnia listopada poświęćmy kilka minut na modlitwę właśnie za tych ludzi, którzy spoczywają w różnych zakątkach świata, daleko od swojej Ojczyzny.

tekst: K.Padała; foto: K.Zakościelny

Nasza pamięć... c.d. ze str.1

1 listopada Dzień Wszystkich Świętych, a także 2 listopada Dzień Zaduszny stanowią dla absolutnie wszystkich Katolików okres zadumy i wspominek najbliższych ukochanych osób, które odeszły do drugiego, mejmy nadzieję, lepszego świata. Janów może poszczycić się wyjątkowo pięknymi celebrazjami uroczystości odprawianych zarówno w Sanktuarium Matki Bożej Łaskawej, Kościele pod wezwaniem Św. Jadwigi, a także na spowitym wyjątkową atmosferą cmentarzu parafialnym. W tych dniach wiele się mówi o zmarłych, ich życiu, osiągnięciach, pasjach, o tym ile dla nas znaczyli i jak bardzo nam ich brakuje. Wnuczek zadaje pytanie: "Dlaczego dziadziuś umarł?", zaś matka płacze nad stratą dziecka. Mnogość uczuć i wyrazów miłości, straty, żalu, niekiedy nawet złości jest odczuwana na każdym kroku. Cmentarz skrzy się tysiącami zapalonych zniczy, na groby bliskich zmierzają rodziny, przyjaciele, znajomi, niekiedy przemierzając setki kilometrów specjalne ku

temu jednemu celowi. Tylko 2 dni, a znaczą tak wiele. Szkoda jednak, że szacunek okazany zmarłym przez wielu jest okazywany tylko przez ten krótki czas. Często na co dzień niektórzy nie potrafią poszanować innych ludzi - żyjących tu i teraz, nie wspominając już o zmarłych i miejscach ich pochówku. O tych, którzy odeszli, przypominają sobie tylko raz do roku, starając się "nadrobić zaległości" i zagłuszyć wyrzuty sumienia, kupując coraz to większe, kosztowniejsze i bardziej okazałe wieńce oraz znicze. A przecież rzeczy materialne są dla zmarłych nieistotne. To nasza pamięć, miłość i modlitwa okazywana cały czas, a nie tylko raz do roku w listopadowym okresie, jest wyrazem pamięci i cieszności zarówno zmarłych bliskich, jak i wszystkich świętych w niebie. W te dwa dni, warto zastanowić się nad naszym życiem i czekającą nas śmiercią, zrobić szczerzy rachunek sumienia, przemyśleć dotychczasowe zachowanie i zastanowić się, czy aby wszyscy ci, którzy obserwują nas z góry, mogą być z nas bezgranicznie dumni.

tekst: K.Padała;

MASZ GŁOS, MASZ WYBÓR!

Wybory samorządowe zbliżają się wielkimi krokami. Już 21 listopada wszyscy dorośli obywatele uprawnieni do głosowania wybiorą nowych radnych, wójtów, burmistrzów oraz prezydentów miast. Dzięki wrzuconej do urny kartce, wyborcy mają realny wpływ na to, kto będzie decydował o ich przyszłości, a to oznacza, że warto zagłosować. Dla uczniów przedostatnich i ostatnich klas szkół ponadgimnazjalnych kończących 18 lat i nabywających prawa wyborcze będą to pierwsze w dorosłym

życiu wybory. Czy pójdą do urn?

Ważne jest, aby w procesie edukacji szkoła zwracała uwagę na przygotowanie młodych ludzi do świadomego uczestnictwa w akcie wyborczym. Tak też się dzieje! Organizując w swojej szkole wybory do samorządu uczniowskiego, uczniowie poznają w praktyce ich zasady i znaczenie, a także podejmują, często po raz pierwszy, ważną aktywność obywatelską.

Tegoroczne wybory do Zarządu Samorządu Uczniowskiego w Liceum Ogólnokształcącym im. Bohaterów Porytowego Wzgórza odbyły się pod hasłem „Licealiści głosują”. Zgodnie z założeniami nowego Regulaminu Samorządu Uczniowskiego w skład Samorządu Uczniowskiego weszli przedstawiciele klas I i II, łącznie 17 osób. Z grupy tej w dniu 11.10.2010r. uczniowie naszej szkoły wyłonili w demokratycznych wyborach nowych członków Zarządu Samorządu Uczniowskiego. Wybory odbyły się zgodnie z założeniami nowego regulaminu i poprzedzone były kilkudniową kampanią wyborczą. Uczniowie chętnie wzięli w nich udział, o czym świadczy wysoka frekwencja, która wyniosła 86%, a więc znacznie przewyższyła tę z wyborów prezydenckich i parlamentarnych. Być może będzie to również motywacja dla dorosłych wyborców w najbliższych wyborach. Po zakończonym głosowaniu Komisja Wyborcza w składzie: Adrianna Kędra (Ie), Ewelina Piotrowska (Ie), Magdalena Chmiel (Ie), Mariusz Bielak (III) podliczyła głosy i spisała protokół, który był podany do wiadomości całej społeczności szkolnej. Największym poparciem cieszyły się następujące osoby: Daniel Ciupak (IIf) -350, Grzegorz Pachuta (IIh)-282, Patrycja Flis (IIa)-259, Edyta Górecka (Id)-244, Renata Trancygier (IIi)-223, Paulina Czarny (Ib)-199. Organizatorami wyborów były mgr Luiza Jonak - opiekun SU oraz klasa Ie z wychowawczynią mgr Agnieszką Jednac.

Pierwsze spotkanie nowego Samorządu Uczniowskiego odbyło się w dniu 19.10.2010. Ustalono na nim funkcje poszczególnych członków Zarządu Samorządu Uczniowskiego. Pozostałe osoby zostały przydzielone do poszczególnych sekcji. Nowi członkowie Zarządu Samorządu Uczniowskiego już przystąpili do pracy - opracowują plan pracy na bieżący rok szkolny 2010/2011.

Wszystkim serdecznie gratulujemy i życzymy sukcesów! Być może będzie to wstęp do kariery politycznej w przyszłości. Czas pokaże.

L. Jonak,
A. Jednac



W TROSCE O ZDROWIE PSYCHICZNE

W dzisiejszych czasach - w dobie postępu cywilizacyjnego coraz więcej uwagi poświęca się ochronie zdrowia psychicznego człowieka. Zagadnieniem tym została w całości poświęcona konferencja "Jesteśmy... Nie przechodź obojętnie..." Edycja II, która odbyła się dnia 7 października bieżącego roku w sali konferencyjnej Hotelu DUO w Janowie Lubelskim. Organizatorami konferencji byli: starosta Janowski - Zenon Sydor oraz Kierownik Środowiskowego Domu Samopomocy w Janowie Lubelskim - Renata Ciupak.

Zorganizowanie konferencji było możliwe dzięki środkom pozyskanym z Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej w ramach programu z zakresu organizacji i funkcjonowania sieci oparcia społecznego.

Przybyłych gości, gospodarzy Ziemi Janowskiej: starostę - Zenona Sydora, wicestarostę - Piotra Górę, władze miasta w osobach burmistrza - Krzysztofa Kołtysia oraz sekretarz - Bożeny Czajkowskiej, a także zaproszonych na konferencję przedstawicieli poszczególnych instytucji powitała pani Renata Ciupak, a następnie oficjalnego otwarcia konferencji dokonał starosta Janowski.

W dalszej kolejności swoje wykłady wygłosili: lek. med. specjalista psychiatrii Dorota Chmielewska - Bardat, oligofrenopeda Anna Szalast oraz pedagog: Justyna Kula - Lic. Tematami poruszonym przez prelegentów były m.in.: zaburzenia psychiczne u dzieci i młodzieży, niepełnosprawność intelektualna w okresie dorastania i wczesnej dorosłości, problem samobójstw wśród dzieci i młodzieży, a także anoreksja i kreowany w mediach



model kobiety. Celem zorganizowanej konferencji była promocja zdrowia psychicznego wśród mieszkańców Ziemi Janowskiej.

Konferencji towarzyszyła wystawa prac podopiecznych Środowiskowego Domu Samopomocy w Janowie Lubelskim. Prace te można było kupić, a dochód z ich sprzedaży zostanie przeznaczony na zakup materiałów terapeutycznych.

Poruszone na konferencji problemy związane ze zdrowiem psychicznym w mniejszym lub większym stopniu dotyczą wielu z nas lub środowisko, w którym żyjemy. Z przeprowadzonych badań

wynika, że co piąty Polak ma problemy ze zdrowiem psychicznym. Zatrważające jest to, że zaburzenia psychiczne dotyczą nie tylko dorosłych, ale w coraz większym stopniu również dzieci. Dlatego tak ważne jest, aby odpowiednio szybko zareagować w momencie, gdy zetkniemy się z przypadkiem osoby mającej problemy ze zdrowiem psychicznym i wiedzieć, gdzie szukać pomocy. W tym celu pomocna może okazać się wiedza zdobyta na konferencji.

tekst: B.Baran; foto: A.Marianowska

Czego nam brakuje?

Zbliżają się wybory samorządowe. Okres ten charakteryzuje się wzmożoną aktywnością mieszkańców miast i wsi. Aktywnością przejawiającą się dyskusjami na tematy społeczne, polityczne, ekonomiczne, nawet kulturalne. Pod lupę idzie dotychczasowa działalność władz samorządowych. Ich dokonania albo brak (różnie bywa) są wyjątkowo surowo oceniane zarówno przez sympatyków, jak i wszelkiego rodzaju oponentów. Rozmowy prywatne, wypowiedzi publiczne, jawne bądź anonimowe, przepełnione są albo zachwytemi, albo jadem. Brakuje opinii wyważonych, realnie odnoszących się do faktycznie zaistniałej sytuacji przede wszystkim w naszym mieście i gminie. Spróbujemy obiektywnie przedstawić oczekiwania mieszkańców (skupiając się na młodych powracających do naszego miasta po ukończeniu studiów) wobec przyszłych władz samorządowych Janowa Lubelskiego.

Pierwszym i najważniejszym problemem dla mieszkańców gminy Janów Lubelski jest brak miejsc pracy przede wszystkim w wyuczonym zawodzie. I w tej chwili sprawa bardzo się komplikuje. Należy spojrzeć na nią z różnych punktów widzenia: świeżo upieczonych magistrów i inżynierów oraz władz samorządowych. Rynek pracy ma to do siebie, że w nim, tak jak na innych rynkach, może wystąpić presja oraz niedobór określonych fachowców. Jeżeli w gminie Janów Lubelski pracy będzie poszukiwało 300 np. socjologów, podczas gdy zapotrzebowanie wystąpi akurat na automatyków i robotyków, to okaże się, że pomimo legitymowania się stopniem magistra socjologii absolwenci tego kierunku zmuszeni będą do zasilenia szeregu osób bezrobotnych. W tym momencie nasuwa się pytanie odnośnie mądrego wyboru kierunku studiów pozwalających w przyszłości na podjęcie dobrej pracy. Kwestia ta została omówiona w artykule „Dylematy studentów-nauka czy studiowanie”. Sytuacja dotyczy może oczywiście nie tylko osób, które ukończyły studia. W ostatnich latach można zauważyć tendencję wzrostu zatrudnienia wszelkiego rodzaju specjalistów zajmujących się wykańczaniem wnętrz mieszkań. Widać wyraźnie, iż nie każdy wykształcony będzie miał możliwość podjęcia interesującej go pracy. Zatem warto dobrze zastanowić się nad wyborem kierunku, jaki mamy zamiar zacząć studiować, aby uniknąć problemów w przyszłości. Większość bezrobotnych za brak miejsc pracy obwinia samorządowców i prowadzoną przez nich politykę. Czy słusznie? Spójrzmy na problem bezrobocia z drugiej strony. Czy władze mają obowiązek zapewnić miejsca pracy dla każdego mieszkańca? Wydaje się, że tak, jednakże sytuacja ma się trochę inaczej. Prawo Rzeczypospolitej Polskiej wyraźnie określa, iż samorządy gminne, czy powiatowe mają stworzyć warunki dogodne dla rozwoju inwestycji, zachęcające inwestorów do prowadzenia wszelkich działalności akurat w tym konkretnym miejscu, a nie tworzyć już gotowe zakłady czy wszelkiego rodzaju inne działalności, w których można by zatrudnić niepracujących mieszkańców, tym samym rozwiązując kwestię bezrobocia. Brzmi to niewiarygodnie? Proszę przeanalizować Ustawę o Samorządzie Terytorialnym. Nie próbuję nikogo bronić, a już tym bardziej obwiniać. Samorządowcy wiele robią aby zainteresować potencjalnych biznesmenów Janowem Lubelskim (min. strefa ekonomiczna, planowana rozbudowa infrastruktury Zalewu Janowskiego, czy remonty miasta, na które tak bardzo narzekamy). Cytując wiersz Jana Brzechwy „Lokomotywa” napiszę: „I choćby nie wiem jak się wyteężał, to nie udźwignie taki to ciężar”.

Kolejna kwestia, jaką należy przedstawić, dotyczy możliwości usamodzielnienia się i niezależnego życia na tzw. „swoim”. Któż z nas nie chciałby mieszkać samodzielnie bez rodziców bądź teściów, którzy „ze szczerą troski o nasz los”, niekiedy w dosyć drastyczny

spół, wtrącają zazwyczaj trochę więcej niż 3 grosze w życie młodego małżeństwa, które z braku możliwości zmuszone jest jeszcze przez długi czas mieszkać pod ochronnymi skrzydłami swoich bądź przyszywanych rodziców. Zapewne wielu byłoby w stanie natychmiast z owej opieki zrezygnować, o ile miałyby gdzie zamieszkać. A w Janowie są z tym spore problemy. Działki na sprzedaż oczywiście istnieją. Można prawie bezproblemowo zakupić sobie kilka arów i wybudować dom marzeń. Dlaczego użyte zostało słowo „prawie”? Cenę, jaką przyjdzie zapłacić młodemu człowiekowi za kupno działki, można określić mianem kosmicznej. Właściciele chcą podczas sprzedaży zarobić i nie trzeba się temu dziwić. Czy istnieje jakieś rozwiązanie? Oczywiście. Z pomocą może przyjść inicjatywa samorządu naszego miasta, która to polegać może na wydzieleniu z terenów gminy działek o wielkości ok 7-11 arów pod budownictwo jednorodzinne. Rozwiązanie przyjęte zostało w innych rozwijających się miastach w Polsce. Polega mniej więcej na wydzierżawieniu działki (oczywiście po niższej cenie) pod tak zwaną wieczystą dzierżawę. Opłata mogłaby być wnoszona corocznie bądź w innych odstępach czasu (w zależności od indywidualnych ustaleń gminy). Od dnia wydzierżawienia działki nabywca musi w ciągu 2 lat rozpocząć budowę domu, a zakończyć w ciągu 3. Pozwoli to uniknąć wykorzystywania gruntów w celach biznesowych (np. inwestycja w ziemię zamiast składanie środków pieniężnych na lokatę, bądź odsprzedaż po wygórowanej cenie). Możliwości istnieją, pozostaje nam tylko poczekać na decyzję władz.

Ostatnia kwestia poruszana wśród mieszkańców dotyczy tzw. „wielkomiejskiej” rozrywki. Wynik ten można tłumaczyć licznymi i dosyć wyrazistymi głosami młodych mieszkańców powracających zazwyczaj po 5 latach studiów dziennych z większych „studenckich” aglomeracji. Przyzwyczajeni do działalności licznych pubów, klubów, dyskotek, kin, teatrów (wśród braci studenckiej zdarzają się miłośnicy tego rodzaju wypoczynku. Rzadko ale zawsze:) mocno odczuwają braki w.w. ośrodków tzw. branży rozrywkowej. Imprezy rokrocznie organizowane przez władze miasta- gryczaki, zawody konne, dni karpiove itd. nie są w stanie tak do końca zaspokoić gusta młodych, tak znacznie różniących się od zainteresowań pokolenia ich rodziców i dziadków. Problem ze spędzeniem wolnego czasu i odstressowaniem pojawia się zwłaszcza w mroźne zimowe wieczory. Nie ma gdzie wyjść, nie odbywają się koncerty, imprezy. Wieczory spędzane są zazwyczaj przed komputerem albo przed telewizorem. Jedynym takim miejscem w Janowie, gdzie można np. potańczyć albo bawić się na koncercie jest Awangarda. Ale to ciągle za mało. Kilka lat temu podczas wakacji odbywały się dyskoteki nad Zalewem Janowskim. Z pewnych przyczyn zaniechano ich dalszej organizacji, co spowodowało falę krytyki. Taki krok miał oczywiście uzasadnienie, lecz powstała pustka nie została zapełniona niczym innym. Wiele można się rozwodzić nad doskwierająca nuda, ale nie jest to jedyny problem, na który zwraca się szczególną uwagę. Drodzy mieszkańcy, może warto zwrócić się do władz z prośbą o uwzględnienie gustów i zainteresowań młodszych mieszkańców miasta podczas organizacji kalendarza imprez na rok 2011? Zachęcamy także do aktywnego przedstawiania własnych propozycji-oczywiście w granicach rozsądku.

W niniejszym artykule, przedstawione zostały 3 problemy najbardziej nurtujące młodych mieszkańców miasta i gminy Janów Lubelski. Liczymy na to, że władze nie pozostaną obojętne na oczekiwania mieszkańców i już niedługo zauważymy istotne zmiany zachodzące w naszej Małej Ojczyźnie.

tekst: K.Padała

“Można tak jak za młodości cieszyć się...”

Dnia 25 października 2010r. w Domu Nauczyciela przy ul. Ogrodowej w Janowie Lubelskim odbyły się uroczyste obchody Dnia Seniora. Przy jednym stole zasiedli członkowie Klubu Seniora "Wrzos", oraz "RELAX", seniorzy ze Związku Emerytów i Rencistów, a także Związku Nauczycielstwa Polskiego. Obchody rozpoczęły się powitaniem zaproszonych gości, m.in. Burmistrza Janowa Lubelskiego - Krzysztofa Kołtysia wraz z Bożeną Czajkowską - Sekretarz Gminy, kierownictwa OPS oraz DPS, a także ich okolicznościowymi wystąpieniami. Fenomenalne występy artystyczne zaprezentowały dzieci z Przedszkola Samorządowego nr 3. Dwie grupy Misiów i Kotków z niezwykłym zapałem i zaangażowaniem przedstawiły swoje programy, tym samym wywołując na twarzach Seniorów i zaproszonych gości szerokie uśmiechy. Również Jubilaci specjalnie na tę okazję przygotowali występ "z przymrużeniem oka" przedstawiający problemy życia codziennego starszej osoby. Koordynatorką Klubu Seniora jest Pani Małgorzata Gajewska.



tekst: Karolina Padała; foto: K.Zakościelny

Prawo i Sprawiedliwość

Dbajmy o Nasze Wspólne Dobro



4 miejsce
lista nr **5**

Jan

Frانيا

**Kandydat na Radnego
Województwa Lubelskiego**

Wyborcy Prawa i Sprawiedliwości, ul. Nowogrodzka 84/86, 02-018 Warszawa

Prawo i Sprawiedliwość



4. FRANIA Jan

Kandyduję powtórnie do Sejmiku Województwa Lubelskiego. Mam 50 lat. Jestem inżynierem elektrykiem. Mieszkam i pracuję w Janowie Lubelskim. Jestem żonaty i mam dwóch synów.

Zawodowo, od 1992 roku pełnię funkcje Dyrektora Rejonu Dystrybucji Energii w Janowie Lubelskim oraz Radnego Województwa Lubelskiego III Kadencji.

Z satysfakcją przyznaję, że w trakcie dobiegającej końca kadencji radnego wiele założonych elementów mojego programu sprzed czterech lat udało się zrealizować, od zabiegów o elementy infrastruktury poczynając, a na sprawach czysto ludzkich kończąc.

Staż zawodowy i doświadczenie oraz umiejętność współpracy z zespołami ludzkimi chcę wykorzystać w rozwiązywaniu problemów społecznych i gospodarczych naszego regionu.

Głosując na mnie jesteście za:

- odnową moralną państwa
- rozwojem i promocją Lubelszczyzny
- obroną religii, tradycji, patriotyzmu i rodziny
- zachowaniem kontroli państwa nad strategicznymi sektorami gospodarki /min. energetyki/
- dążeniem do poprawy poziomu życia mieszkańców wsi
- zmniejszeniem bezrobocia
- poprawą i rozbudową infrastruktury gmin
- modernizacją i rozbudową dróg lokalnych
- respektem dla prawa



Wyborco,

Jeśli taka jest Twoja wola, moje doświadczenie, energię i czas poświęcę na realizację tych wyzwań i na rozwiązywanie problemów Naszej Społeczności, Naszego Wspólnego Dobra – Naszej Małej Ojczyzny.

Platny materiał wyborczy KW Prawa i Sprawiedliwości



Kandydat do Rady Powiatu

ZENON SYDOR

Lista nr 5 Pozycja nr 12



- Żonaty, dwóch synów
- Absolwent Studium Budowlanego w Lublinie
- Pracownik sektora komunalnego w latach 1973 - 2002
- Z-ca Burmistrza Janowa Lub. w latach 2002 - 2006
- Starosta Janowski w latach 2006 - 2010

Moje atuty to:

- Wrażliwość na ludzką krzywdę
- Znajomość potrzeb miasta i gmin
- Doświadczenie w pracy samorządowej

Szanowni Państwo, kadencja Rady Powiatu Janowskiego przypadająca na lata 2006 - 2010 dobiega końca.

Była to kadencja trudna, wymagająca odpowiedzialnych decyzji, ale i zarazem okresem wielkich szans rozwoju gospodarczego, możliwości tworzenia lepszych warunków życia dla mieszkańców powiatu.

Możliwość pełnienia obowiązków Starosty a zarazem Przewodniczącego Zarządu Powiatu było dla mnie wielkim wyróżnieniem i zobowiązaniem do odpowiedzialnej służby i współpracy na rzecz naszego społeczeństwa - naszej małej Ojczyzny.

W poszukiwaniu dobrych kierunków rozwiązań zawsze byłem otwarty na dialog, współpracę i kompromis z samorządami, organizacjami pozarządowymi, przedsiębiorcami, ludźmi mającymi wpływ na rozwój gospodarczy, społeczny oraz kulturowy naszego powiatu.

Kierując się mottem: "Wspólnie budujemy lepsze jutro", starałem się podejmować decyzje wspólnie przemyślane, korzystając z mądrości opinii społecznej, Radnych Powiatu Janowskiego, kierowników jednostek organizacyjnych i pracowników, czego wynikiem były w większości jednogłośne decyzje Rady Powiatu.

W statutowych kierunkach działań: ochronie zdrowia, pomocy rodzinie i osobom niepełnosprawnym, oświacie, infrastrukturze drogowej, przeciwdziałaniu bezrobociu i łagodzeniu jego skutków; poprawie bezpieczeństwa publicznego i socjalnego, lepszemu dostępowi do informacji, poprzez informatyzację jednostek samorządowych została wykonana dobra praca, służąca naszemu społeczeństwu, za którą wszystkim zaangażowanym składam serdeczne podziękowania.

Dziękuję wyborcom, którzy uważają, że ich nie zawiodę i poproszę o moją kandydaturę.

Sprawozdanie z działalności publikuję w "Panoramie Powiatu Janowskiego". Zachęcam do czytania.

WOJEWÓDZKIE OBCHODY DNIA EDUKACJI NARODOWEJ

14 października 2010 roku odbyły się w Sali Błękitnej LUW w Lublinie wojewódzkie obchody Dnia Edukacji Narodowej. Na zaproszenie Pana Krzysztofa Babisza, Lubelskiego Kuratora Oświaty, w uroczystościach udział wzięli m. in. Jego Ekscelencja Ksiądz Arcybiskup prof. dr hab.



Józef Życiński, Metropolita Lubelski, Pani Genowefa Tokarska - Wojewoda Lubelski, Pan Krzysztof Grabczuk - Marszałek Województwa Lubelskiego, Pani Henryka Strojnowska - Wicewojewoda Lubelski, Pan Jacek Czerniak - Przewodniczący Sejmiku Województwa Lubelskiego, Pan Stanisław Gogacz - Senator RP, Posłowie na Sejm RP, przedstawiciele środowisk kościelnych, państwowych służb zespolonych Lubelszczyzny, środowisk akademickich i związków zawodowych, a przede wszystkim - wyróżnieni odznaczeniami i nagrodami nauczyciele.

Gorące życzenia i gratulacje wszystkim pracownikom oświaty skierowali w swoich wystąpieniach Ksiądz Arcybiskup Józef Życiński, Pani Genowefa Tokarska, Wojewoda Lubelski, Pan Krzysztof Grabczuk, Marszałek Województwa Lubelskiego, Pan Stanisław Gogacz, Senator RP, Pan Włodzimierz Karpiński Poseł na Sejm oraz prof. dr hab. Andrzej Dąbrowski - Rektor UMCS w Lublinie. Krzysztof Babisz, Lubelski Kurator Oświaty,

przekazał zebranych życzenia Pani Minister Katarzyny Hall wyrażone w skierowanym na jego ręce liście do nauczycieli. Podziękował również za pamięć i życzenia przesłane od parlamentarzystów, władz samorządowych, przedstawicieli instytucji i dyrektorów szkół. Odznaczenia resortowe oraz nagrody wręczali kolejno; Pani Wojewoda Genowefa Tokarska, Pani Wojewoda Henryka Strojnowska oraz Pan Krzysztof Babisz, Lubelski Kurator Oświaty. Medalem Komisji Edukacji Narodowej zostali odznaczeni Pani Bożena Czapla, Alicja Gąbka i Pan Zbigniew Czajkowski, Medalem Srebrnym za Długoletnią Służbę Pani Joanna Czaja i Jolanta Hys, Pan Józef Bańka Medalem Brązowym. Pan Andrzej Tomczyk otrzymał nagrodę Lubelskiego Kuratora Oświaty.

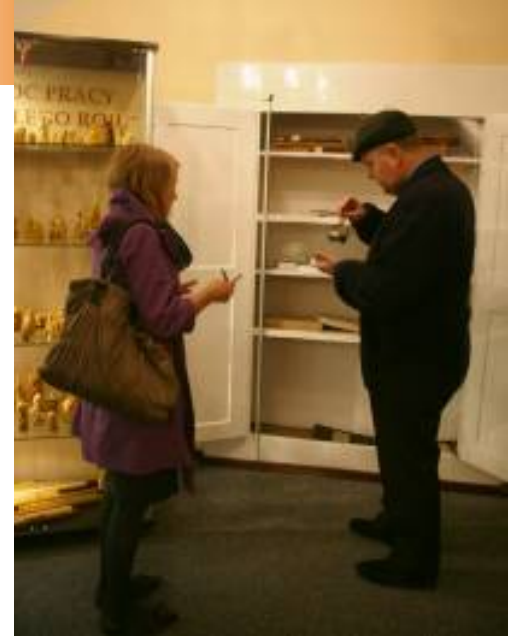
Uroczystości towarzyszyły dwie części artystyczne - pierwsza w wykonaniu zespołu gitarowego "Milonga" z Młodzieżowego Domu Kultury "Pod Akacją", druga - uczniów Szkoły Podstawowej nr 21 im. Królowej Jadwigi w Lublinie.

Red.

Drzwi Muzeum Sanktuaryjnego otwarte!

Ks. Dziekan Jacek Staszak - proboszcz parafii p.w. św. Jana Chrzyciela w Janowie Lubelskim od dłuższego już czasu nosił się z pomysłem utworzenia Muzeum Sanktuaryjnego - miejsca, w którym mogłyby zostać należycie wyeksponowane przedmioty, kryjące w sobie historię janowskiego sanktuarium, a do tej pory zalegające w zakamarkach strychu starej plebani. Pomysł ks. proboszcza po długim oczekiwaniu doznał się realizacji. Uroczyste otwarcie i poświęcenie Muzeum Sanktuaryjnego nastąpiło 14 września 2010 roku i zbiegło się z obchodami 25 rocznicy Koronacji Cudownego Obrazu Matki Bożej. Kompletowanie ekspozycji oraz zagospodarowanie pomieszczeń klasztornych pod muzeum zajęło cztery lata. W ostatniej fazie jego formułowania nieocenioną pomoc okazali pracownicy Muzeum Regionalnego w Janowie Lubelskim na czele z Dyrektorem Barbarą Nazarewicz, których rola sprowadziła się do zaprojektowania i utworzenia ekspozycji muzealnej. Nowo powstałe muzeum cieszy się sporym zainteresowaniem. Wstęp jest wolny, dlatego każdy, kto chce je zwiedzić, po wcześniejszym zgłoszeniu się grup osób zainteresowanych, ma taką możliwość. O znajdujących się tu eksponatach opowiadają miejscowi duszpasterze.

My mieliśmy to szczęście, że naszym przewodnikiem był sam pomysłodawca muzeum ks. proboszcz, który tak jak nikt inny zna historię wyeksponowanych tu przedmiotów. Do muzeum wchodzimy stromymi schodami, lądując przypominającymi te, które trzeba pokonać, aby wejść na Jasnogórską wieżę w Częstochowie. Ks. proboszcz otwiera drzwi. Na pierwszy rzut oka uwagę przykuwa oświetlenie muzeum: ciepłe, przytłumione światło, potęgujące sakralność i tajemniczość miejsca, w którym się znajdujemy. Przed nami trzy sale, a w każdej z nich wydzielone gabloty. Podchodzimy i na dłuższą chwilę zatrzymujemy się przy każdej z nich, by móc dokładnie przyjrzeć się każdemu przedmiotowi i posłuchać jego historii. Jedną z gablot prezentuje XVIII - sto wieczne naczynia liturgiczne: relikwiarze, monstrancje, kielichy mszalne, pateny, lichtarze, krzyże ołtarzowe. Do



tej pory nikt z nas nie wiedział jak wygląda kustodia - naczynie do przechowywania hostii, czy lavabo - specjalne naczynie do obrzędu liturgicznego obmycia rąk. Kolejnymi znajdującym się tu eksponatami są: szaty liturgiczne - ornaty zdobione srebrną lub złotą nitką, księgi liturgiczne z okresu XVII - XX w., a wśród nich pochodząca z 1688r. Księga Mszału, pięknie ilustrowane XIX - sto wieczne mszały w skórzanym oprawach z metalowymi okuciami, modlitwy za zmarłych (najstarsza z których pochodzi z 1848r.) oraz rękopisy kazań (XVIII - XIX w.) spisanych i głoszonych przez księży z Białej. Naszą ciekawość budzą pokryte sukienką z blachy mosiężnej dwa odnowione feretrony Matki Bożej i Pana Jezusa. Spoglądamy na ściany, a tam portrety wszystkich księży proboszczów od 1835 r. pracujących w parafii i stare fotografie Kościołów Parafialnych z Białej - pierwszego spalonego w 1915 roku, drugiego w wrześniu 1939r. Idziemy dalej, przed nami gabłota „Owoc pracy pszczelego roju”, skrywająca min. wykonane z wosku gromnice, figurki świętych i popiersie Ojca Świętego Jana Pawła II. Ks. proboszcz pokazuje nam pochodzące z września i października 1917 r. kartki żywnościowe na chleb, znalezione podczas renowacji jednego z ołtarzy. W dalszej kolejności nasza uwaga zostaje zwrócona w stronę bardzo zniszczonej, czekającej na renowację, unikatowej (w Polsce jest ich tylko 4) procesyjnej chorągwi dominikańskiej. Przy kolejnej z gablot, za sprawą znajdującego się w niej żelazka do ręcznego wypiekania komunii i hostii oraz przyrzędu do ich wycinania, dowiadujemy się, jak przebiegał ten proces i że dawniej do wypieku opłatków używano tylko mąki pszennej i praśnej, o czym wcześniej niewielu z nas wiedziało. W korytarzu, prowadzącym do muzeum można zobaczyć zabytkowe XVIII - sto wieczne drzwi prowadzące do zakrystii z oryginalnym oświetleniem w postaci lampy naftowej. Jak informuje nas ks. proboszcz, w niedalekiej przyszłości wchodzących do muzeum będzie witał manekin, przedstawiający dominikanina. Postać ta będzie nawiązaniem do o.o. Dominikanów, którzy przez dwieście lat byli gospodarzami parafii. Muzeum Sanktuaryjne stanowi urozmaicenie programu zwiedzania, proponowanego przybywającym licznie do Janowskiego Sanktuarium pielgrzymom. Jest to bardzo ciekawe miejsce (o czym zresztą sami przekonaliśmy się), w którym można spędzić całe godziny, a po wyjściu z niego i tak człowiek odczuwa mały niedosyt. Nie sposób wymienić wszystkie znajdujące się tu eksponaty, dlatego wszystkich tych, którzy chcieliby zgłębić historię janowskiego sanktuarium zapraszamy do zwiedzenia muzeum!

tekst: Bożena Baran; foto: A.Marianowska



Red.

Laurka dla nauczyciela

W związku ze świętowanym 14 października 2010 roku Dniem Edukacji Narodowej, popularnie zwanym Dniem Nauczyciela ogłosiliśmy konkurs dla uczniów szkół podstawowych naszej gminy na najpiękniejszą, własnoręcznie wykonaną laurkę dla wychowawców i nauczycieli. Konkurs nasz spotkał się z ogromnym odzewem ze strony uczniów - dostaliśmy 194 laurki, z których wybraliśmy te, naszym zdaniem, najpiękniejsze. Wyniki konkursu oraz wszystkie przyniesione przez dzieci laurki zostały opublikowane na stronie Janowa Lubelskiego. Wszyscy ci, którzy wzięli udział w konkursie otrzymali drobne upominki, natomiast autorzy najciekawszych i najpiękniejszych prac, otrzymali nagrody. Uczniom ze Szkoły Podstawowej w Janowie nagrody wręczył zastępca burmistrza - Czesław Krzysztoń, podczas uroczystego apelu z okazji Dnia Nauczyciela.

Wyniki konkursu są następujące:

Publiczna Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim
I KLASY

1 MIEJSCE - BARTEK WIELEBA KL. 1 „D”
2 MIEJSCE - KLAUDIA JACH KL. 1 „E”

II KLASY

1 MIEJSCE - KASIA BRODOWSKA KL. 2 „E”
2 MIEJSCE - DAMIAN BIERNAT KL. 2 „E”

III KLASY

1 MIEJSCE - NATALIA MOSKAL KL. 3 „D”
2 MIEJSCE - PAULINA WIELGUS KL. 3 „E”

V KLASY

1 MIEJSCE - KEWIN ŁEBKO KL. 5 „A”
2 MIEJSCE - MAGDA PIECH KL. 5 „F”

VI KLASY

1 MIEJSCE - ALEKSANDRA TUREK KL. 6 „E”

NAGRODA SPECJALNA

MICHAŁ MAKUCH KL. 1 „E”

Publiczna Szkoła Podstawowa w Łązku Ordynackim

1 MIEJSCE - MICHAŁ POWĘSKA KL. 1

2 MIEJSCE - MATEUSZ POWĘSKA KL. 3

Dziękujemy uczniom Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim i Publicznej Szkoły Podstawowej w Łązku Ordynackim za aktywny udział oraz Dyrekcji szkół za umożliwienie zorganizowania konkursu.

Red.

„Koniec Świata” w Awangardzie

W klubie Awangarda odbył się kolejny koncert ogólnopolskiej gwiazdy sceny rockowej oraz ska „Koniec Świata”. Zespół zagrał w ramach trasy koncertowej Oranżada Tour promującej najnowszy dorobek muzyczny kapeli - tegoroczną płytę „Oranżada”. Kilka dni wcześniej ukazał się nowy singiel zespołu „Porąbana noc”. Nie zabrakło oczywiście „starych” kawałków, na które z największą niecierpliwością czekali fani. Przed występem gwiazdy wieczoru swoje umiejętności zaprezentował młody zespół z Kraśnika - „Projekt 81”. Niespodziewanie drugim supportem okazał się zespół ze Stalowej Woli - „Clockword Mind”. Powoli tradycją się staje, iż janowiaci nie muszą wyjeżdżać poza granice swojego miasta, aby dobrze się bawić na koncertach swoich ulubionych zespołów. W najbliższej przyszłości planowane są kolejne imprezy: występy „Grubsona” oraz „Maleo Reggae Rockers”.

tekst i foto: K.Padała



Jest taki dzień

Wśród wielu znaczących i szczególnych dni w ciągu całego roku jest również i ten dzień - dzień 16 października, w którym to przed laty na stolicę Piotrową został powołany biskup krakowski Karol Wojtyła.

Dlatego uczniowie z Publicznej Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim w dniu 21 października 2010 r. w uroczystej akademii śpiewem i pięknymi wierszami wyrazili swoją miłość i szacunek dla polskiego papieża.

Zaprezentowali również wystawę plakatów na szkolnym korytarzu o życiu i działalności papieża Jana Pawła II, mając nadzieję, że rychło czcić Go będą jako świętego.

Uroczystą akademię zakończyła wspólna modlitwa beatyfikacyjna za Jana Pawła II. Dla



Polaków świętość naszego Papieża jest oczywista. Wierzymy, że za przyczyną naszej modlitwy, słowa „Santo Subito” staną się rzeczywistością. I minął ten dzień, przeżyty radośnie, owocnie na modlitwie z nadzieją szybkiego wyniesienia Papieża Polaka na ołtarze.

O czterech takich, co zagrali u Hoffmana



Debiut aktorski w wieku 19 lat? Niemożliwe?! Ajednak. Przekonali się o tym czterej młodzi janowiaci, przyjaciele z podwórka: Krzysiek, Emil, Artur i Mateusz. Zobaczcie jak trafili na plan filmowy "Bitwy Warszawskiej 1920", w reżyserii Jerzego Hoffmana. Pewnego popołudnia dzwoni telefon. Mateusz odbiera. Po drugiej stronie słuchawki Pani zajmująca się obsadą aktorską w najnowszej produkcji filmowej Jerzego Hoffmana proponuje mu rolę statysty. Zszokowany Mateusz bez wahania mówi - „tak” i pyta, czy jego koledzy też mogą zagrać? W odpowiedzi słyszy: - „Tak, pod warunkiem, że mają dłuższe włosy i są w wieku do 20 lat”. Okazuje się, że wszyscy czterej spełniają warunki. Tylko czy koledzy też tak błyskawicznie podejmą decyzję na tak? Krzysiek, Emil i Artur długo się nie zastanawiają, przecież kochają przygody i nowe wyzwania! Kierując się zasadą: do odważnych świat należy, pakują plecaki. W nocy nie mogą zmrzyć oka, w ich głowach kłębią się myśli: czy podołamy? Na drugi dzień, punkt 6 rano, zgodnie z umową meldują się w lubelskim skansenie (Muzeum Wsi Lubelskiej), gdzie mają być kręcone sceny do filmu. Po raz pierwszy w życiu mogą się przekonać, jak wygląda praca na planie filmowym "od kuchni".

Zanim dowiemy się, jak nasi chłopcy radzili sobie na planie filmowym, słów kilka o samym filmie. „Bitwa Warszawska 1920” to pierwszy w Polsce film fabularny, który można będzie obejrzeć w technologii 3D. Bitwę Warszawską Jerzy Hoffman ukazuje poprzez losy trojga bohaterów: młodej aktorki teatru – Oli, jej brata – poety, mającego lewicowe poglądy oraz narzeczonego Oli – Andrzeja, ułana Wojska Polskiego.

Chłopakom zostają przydzielone role chłopów. Jeszcze tylko charakterystyka: padają wskazówki: „chłopi mają wyglądać tak, jakby byli po trzech tygodniach ciężkiej pracy, bez jedzenia i picia”, trzeba pobrudzić twarz, ręce i nogi, by wypaść przekonująco. Całe przygotowanie trwa od 6 rano do 10. O 10.00 chłopaki trafiają na plan filmowy, słyszą: „akcja!” Czas zagrać swoje role. Ostatnia scena, ostatni kadr i ostatnie „cięcie”. Udało się! Można odetchnąć z ulgą. I choć zmęczenie daje o sobie znać, uczucie satysfakcji rekompensuje wszystko.

Przyznacie, że niesamowita, prawie że nierealna historia. Wielu z nas, podejrzewam, chciałby przeżyć kiedyś coś choć trochę podobnego.

W trakcie relacjonowania wydarzeń pamiętnego dnia 6 czerwca 2010 roku, emocje towarzyszyły chłopakom przy każdym wypowiedzianym słowie.

A jak z perspektywy czasu, już na spokojnie, wspominają swoją przygodę?



Praca na planie filmowym okazała się być wcale nie taka prosta, jakby się to mogło wydawać. Jedną ze scen w filmie będzie trwała około 8 sekund, a kręcona była ponad dwie godziny – wspominają chłopaki - Sceny nagrywane były w upale, trzeba było chodzić bospo po kamieniach i po całym dniu takiego chodzenia, po nagraniu ponad 68 kadrów nikt z

statystów, łącznie z nami, miał poranione stopy. Dodatkowo ciężkie, brudne lachmany na plecach i niesłabnący upał powodowały, że pot spływał nam z czoła.

Z perspektywy czasu, wspomnienia te wywołują uśmiech na twarzach naszych statystów (choć wtedy wcale im do śmiechu nie było). Reżyserzy wymagali od nas, mimo tego, że byliśmy tylko statystami, pełnego profesjonalizmu, a my, jak przystało na prawdziwych aktorów, staraliśmy się stosować do wszystkich udzielanych wskazówek. Szybko przekonaliśmy się, że praca aktora to ciężki kawałek chleba. Jednak, pomimo włożonego wysiłku dziś wiemy na pewno, że było warto. Zagrać w produkcji Jerzego Hoffmana i w jednym filmie z Borysem Szycem, Nataszą Urbańską, Bogusławem Lindą, Danielem Olbchryskim, czy z Wiktorem Zborowskim to dla nas naprawdę dużą sprawą.

Chłopaki zapewniają, że ich przygoda z aktorstwem oraz praca na rzecz środowiska lokalnego nie zakończy się na zagranych u Hoffmana rolach statystów. Role te zaszczepiły u naszych młodych kolegów bakcyli aktorstwa. Pasję tę chcą rozwijać, a przyszłości, jeżeli tylko nadarzy się taka okazja, spróbować swoich sił w większych kreacjach aktorskich.

Cieszymy się, że młodzi, odważni mieszkańcy Janowa, poprzez udział w tak dużej produkcji filmowej promują nasze miasto na arenie ogólnopolskiej, a nawet światowej.

Premiera „Bitwy Warszawskiej 1920” planowana jest na 19 września 2011 roku. Z niecierpliwością więc czekamy, aby móc zobaczyć naszych młodych janowiaków na dużym ekranie!

tekst: B. Baran

Tajne nauczanie w powiecie janowskim

W holdzie nauczycielom tajnego nauczania Ziemi Janowskiej

W końcu października 1939 r. działacze Związku Nauczycielstwa Polskiego zapoczątkowali działalność Tajnej Organizacji Nauczycielskiej. Głównym zadaniem TON-u było inspirowanie i prowadzenie tajnego nauczania na terenie Generalnej Guberni przy współdziałaniu z podziemnymi organizacjami wojskowymi i ruchem spółdzielczym „Społem” [Ocalić od zapomnienia. Tajna oświata w Lubelskiem 1939-1944, red. Piotr Pruss, Lublin 2002, s. 16].

Szczególnie na terenie byłej „Kongresówki” starsi pedagodzy już w pierwszych miesiącach okupacji zaczęli sięgać do bogatej przecież tradycji tajnego nauczania. Wielu z nich w okresie zaborów zaangażowanych było w tajne nauczanie, bądź jako nauczyciele, bądź też jako uczniowie [J. Krasuski, Szkolnictwo i oświata w Polsce w latach 1939-1945, Kielce 1975].

W powiecie janowskim tajne nauczanie prowadzono już od roku szkolnego 1939-1940 [J. Krasuski, Tajne szkolnictwo polskie w okresie okupacji hitlerowskiej 1939-1945, Warszawa 1971, s. 53].

Od marca 1941 r. tworzono komisje oświaty i kultury. W powiecie janowskim komisji takiej przewodził Eustachy Maik [Z działalności nauczycieli tajnego nauczania na Lubelszczyźnie, Warszawa 1989, s. 5].

W roku szkolnym 1940/41 w tajną działalność oświatową w naszym powiecie zaangażowanych było już 42 nauczycieli i 762 uczniów [J. Krasuski, Szkolnictwo..., s. 35. J. Krasuski w swojej pracy „Tajne szkolnictwo polskie w okresie okupacji hitlerowskiej 1939-1945”, powiat janowski nazywa krańskim przez cały okres okupacji. Faktycznie zaś władze niemieckie przeniosły siedzibę powiatu z Janowa Lubelskiego do Kraśnika 30 września 1942 r].

Tajne nauczanie na poziomie szkoły powszechnej w roku szkolnym 1943/44 w powiecie krańskim.

Powiat - Kraśnik, nauczyciele - 47, uczniowie - 1030.

Tajne nauczanie na poziomie szkoły średniej ogólnokształcącej w roku szkolnym 1943/44 w powiecie krańskim [J. Krasuski, Tajne szkolnictwo..., s. 167, 180-181].

Powiat - Kraśnik, nauczyciele - 33, uczniowie - 199, liczba miejscowości, w których prowadzono tajne nauczanie - 6.

W okolicach Janowa Lubelskiego (przyjmując obecne granice powiatu janowskiego), tajne nauczanie prowadzone było w miejscowościach: Janów Lubelski, Kawęczyn, Modliborzyce, Zdziłowice, Batorz i Wierzchowiska.

W okresie okupacji powstawały nowe ośrodki nauczania w miejscowościach, gdzie nie było dotąd szkół jak np. w Kawęczynie. Z mapy tajnego zorganizowanego nauczania na Lubelszczyźnie (opracowanej przez Władysława Sakławskiego) wynika, że były to szkoły powszechne [Władysław Sakławski, Tajne zorganizowane nauczanie na Lubelszczyźnie w latach 1939-1944, w: Z działalności nauczycieli tajnego nauczania na Lubelszczyźnie, s. 8-9].

Udało mi się dotrzeć do dwóch wykazów osób biorących udział w tajnym nauczaniu. Pierwszy opracowany przez Komisję Historyczną Związku Nauczycielstwa Polskiego Okręgu Lubelskiego, wydany został nakładem ZNP w Warszawie w 1989 roku. Drugi został sporządzony prawdopodobnie przez Wojewódzki Urząd Bezpieczeństwa Publicznego w Lublinie na przełomie lat 40-tych i 50-tych. Jest to luźna, pojedyncza kartka włożona w materiały dotyczące organizacji rozpracowywanych przez UB. Do 1956 roku organizatorom tajnego nauczania zarzucano, że w okresie okupacji pozostawali na usługach rządu londyńskiego. W obawie przed represjami nauczyciele niechętnie przyznawali się do udziału w tajnym nauczaniu, nie chcieli na ten temat pisać. Wielu zmarło nie pozostawiając po swojej, często intensywnej, działalności żadnego śladu. Była to sytuacja nie tylko krzywdząca nauczycieli, ale szkodziła dla dziejów polskiej oświaty [J. Krasuski, Tajne szkolnictwo..., s. 17-18].

Wykaz nauczycieli biorących udział w tajnym nauczaniu powiatu janowskiego: Bagińska Władysława - Batorz, Chmiel Mieczysław - Batorz, Kobylarz Jan - Biała Ordynacka, Kobylarz Maria - Biała Ordynacka, Szczepan Grzegorz - Biała Ordynacka, Ziobra Franciszek - Biała Ordynacka, Getda Edmund - Błazek, Błaszczyk Henryk - Branew, Akraz Antoni - Chrzanów, Romaniuk Jan - Chrzanów, Burkowski Adolf (zamordowany w Oświęcimiu w 1942 r.) - Janów Lubelski, Hysa Czesław (zamordowany w Janowie Lubelskim w 1943 r.) - Janów Lubelski, Lempert Zygmunt - Janów Lubelski, Peryt Janina - Janów Lubelski, Salwowski Władysław - Janów Lubelski, Cagarowska Maria - Kawęczyn, Cagarowski Franciszek - Kawęczyn, Kowalińska Wanda - Modliborzyce, Luszawska Maria - Modliborzyce, Luszawski Feliks - Modliborzyce, Maniuk Apolonia - Modliborzyce, Olszowy Józef - Modliborzyce, Rozpodek Piotr - Modliborzyce, Torla Adela Zofia - Modliborzyce, Chrzanowski Józef - Stojeszyn, Misterek Waclaw - Wierzchowiska, Sapalski Józef - Wólka

PIERWSZA NAGRODA W KONKURSIE „KRYSTAŁOWEJ KONICZYNY” DLA JANINY SKUBIK



Od 10 lat Fundacja 4H organizuje konkurs „Kryształowej Koniczyny”, który poświęcony jest promocji edukacyjnej pracy społecznej na terenach wiejskich. Dzięki temu możemy poznawać wspaniałych wolontariuszy i uczyć się od nich, jak pomagać skutecznie ludziom i zmieniać polską wieś na lepsze.

W tym roku był to 10 – jubileuszowy konkurs, w którym I nagrodę otrzymała Pani Janina Skubik, prezes Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania „Leśny Krąg” i pielęgniarka środowiskowa NZOZ „Zdrowie”. Od wielu lat Pani Janina Skubik aktywnie uczestniczy w wielu inicjatywach lokalnych, których celem jest rozwój powiatu janowskiego. Jest animatorką współpracy trójsektorowej samorządów lokalnych, organizacji samorządowych i przedsiębiorców do działania na rzecz środowiska lokalnego. Współpracuje ze szkołami. Koordynuje wiele projektów krajowych m.in. „Młodzi nieustraszeni” i międzynarodowych, dzięki którym działają zespoły ludowe i śpiewacze, organizowane są szkolenia, wystawy, imprezy i konkursy. Jest skromną osobą, otwartą na potrzeby innych ludzi, a w życiu prywatnym – dobrą żoną i matką 4 dzieci, a od niedawna babcią.

Program 4H, co tłumaczymy z jez. angielskiego: heart – serce, head – głowa, hands – ręce i health - zdrowie, powstał ponad 100 lat temu w Stanach Zjednoczonych, by pomagać kształcić i rozwijać się młodzieży wiejskiej. Obecnie jest rozpowszechniony w ponad 80 krajach na całym świecie. Wszyscy zaangażowani w programie 4H realizują hasło „uczycie się działając” i pracują tak, by „najlepsze było jeszcze lepsze”, co zgodnie z ideą programu ma motywować młodzież i dorosłych liderów do ciągłego samodoskonalenia i ulepszania rzeczy uznanych za doskonałe.

Idea konkursu zrodziła się w 2000r. Celem było wypromowanie dobrych przykładów aktywizacji środowisk wiejskich i społeczników działających na rzecz edukacji mieszkańców wsi. Co roku dwustopniowa Komisja Konkursowa i Kapituła Konkursu wybierają spośród kandydatów do nagrody, których zgłaszają Marszałkowie województw. W konkursie biorą udział osoby wykazujące się pracą społeczną i mające poparcie dla swoich działań w środowisku. Są to: samorządowcy, nauczyciele, naukowcy, pracownicy domów kultury, członkowie organizacji pozarządowych, doradcy rolnicy, sołtysi i działacze izb rolniczych z całej Polski.

Stałymi patronami wspierającymi konkurs są: Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Naczelna Organizacja Techniczna, Zarząd Główny SGGW, Instytut Sadownictwa i Kwiaciarnictwa. Idea konkursu zdobywa dalszych zwolenników i w ten sposób realizowane są cele, jakie przyświecają konkursowi: zdobywane jest poparcie dla pracy społecznej na obszarach, dla edukacji mieszkańców wsi, dla popularyzacji dobrych przykładów działań w gminach. Głównym patronem konkursu jest Helen Nelson oraz Prymas Polski ks. Kardynał Józef Glemp.

Cieszymy się z sukcesu Janiny Skubik i mamy nadzieję, że zainspiruje on inne osoby do pełnienia roli liderów społecznych na terenie Ziemi Janowskiej. Laureatce życzymy jeszcze wielu tak nobilitujących wyróżnień i pomyslności w dalszej pracy społecznej.

Agata Spóz, LGD "Leśny Krąg"

Młodzież w Parlamencie Europejskim



Na zaproszenie posła do Parlamentu Europejskiego prof. Mirosława Piotrowskiego, w dniach 11 - 15 października br. Parlament Europejski "wizytowała" grupa młodzieży z województwa lubelskiego. Program pobytu w Brukseli i Antwerpii obejmował m.in. wizytę w Parlamencie Europejskim, zwiedzanie budynków PE, oczywiście spotkanie z prof. Piotrowskim, który w sposób barwny i przystępny mówił o roli i zasadach funkcjonowania Parlamentu Europejskiego. Ponadto młodzież zwiedziła uroczę zakątki Brukseli i Antwerpii.

Z terenu miasta i gminy Janów Lubelski możliwość przeżycia niezapomnianych wrażeń mieli Rafał Garbac, Mateusz Kiszka na co dzień uczniowie szkół średnich w Biłgoraju oraz Iwona Rząd i Michał Czerniak uczniowie miejscowego LO im. Boh. Poryt. Wzgórza.

Batorska, Grzesiuk Helena - Zdziłowice, Grzesiuk Stanisław - Zdziłowice [Z dziejów nauczycieli tajnego nauczania..., s. 88-111. AIPN Lu 059/13, s. 342,343].

Tajne nauczanie było doskonałą szkołą patriotyzmu i odwagi nie tylko dla uczniów, ale również dla nauczycieli i tych wszystkich, którzy umożliwiali działalność konspiracyjnej szkoły. Ludzie ci mimo ciągłej groźby utraty wolności, a nawet i życia podejmowali i organizowali pracę oświatową [J. Krasuski, Tajne szkolnictwo..., s. 337].

Krzysztof Tadeusz Wojtan

Frame, break, 22 bile - czyli przygodę ze snookerem czas zacząć



Mistrzostwami Europy w Snookerze (2008r.). Od 2005 roku Michał Szabat jest uczestnikiem odbywających się co roku Otwartych Mistrzostw Polski w Snookerze. Za najlepszy swój sezon uważa lata 2006 - 2007, kiedy w Ogólnopolskim rankingu osób uczestniczących w rozgrywkach snookera zajął 9 miejsce. Pierwszych dwudziestu dwóch uczestników rankingu automatycznie bierze udział w Mistrzostwach Polski w snookerze bez konieczności udziału w turniejach eliminacyjnych. Ostatnim sukcesem snookerzysty jest V miejsce w Lubelskiej Lidze Bilardowej, zorganizowanej przez nowo powstały klub „Masters”.

Snooker w Polsce jest swego rodzaju nowością, której popularność rośnie w głównej mierze dzięki transmisjom telewizyjnym. W naszym mieście dyscyplina ta jest jeszcze mało znana, chociaż powoli zaczyna się to zmieniać. Snooker dla Pana Michała stał się jego życiową pasją, a dowodem na to, oprócz jego osiągnięć w tej dziedzinie jest klub, który stworzył. Otwarcie klubu ma na celu przekonanie do snookera innych osób i mimo tego, że klub działa dopiero drugi miesiąc, janowiaków chętnych do nauki tej gry ciągle przybywa. Są to przede wszystkim ludzie młodzi, chociaż nie brakuje również osób dorosłych, przychodzących tu z całymi swoimi rodzinami. Klub dysponuje trzema stołami do pool bilarda i jednym do snookera. Są to stoły najwyższej jakości (produkuje je niemiecka firma, nr 1 w Europie - Dynamic II), na których rozgrywane są wszystkie europejskie turnieje. W klubie za pośrednictwem telewizji satelitarnej można również obejrzeć największe imprezy sportowe. Michał Szabat, w niedalekiej przyszłości planuje zorganizowanie turniejów poolowych i snookerowych o zasięgu lokalnym i regionalnym.

Za oknami jesień i coraz szybszymi krokami zbliża się zima. Kiedy dni stają się coraz krótsze, a noce coraz dłuższe, wielu z nas zastanawia się, co robić długie jesienno - zimowe wieczory? Dla tych, którzy mają dość przesiadywania przed telewizorem lub komputerem mamy ciekawą propozycję na spędzenie wolnego czasu. Wraz z przyjaciółmi czy rodziną można wybrać się na snookera. Dla niewtajemniczonych, snooker to angielska odmiana bilarda. Do tej pory, w naszym mieście tylko w kilku miejscach można było zagrać w bilard, za to o znalezieniu stołu snookerowego można było jedynie pomarzyć. Wszystko zmieniło się z datą 16 września 2010r, od kiedy działa pierwszy w Janowie, profesjonalny klub bilardowy BREAK. KLUB BILARDOWY POOL & SNOOKER&CAFE CLUB, mieszczący się przy ulicy Zamoyskiego 56. Jest to pierwsze miejsce w historii naszego miasta, gdzie można zagrać w pool - bilarda i snookera. Właścicielem klubu jest janowiak Michał Szabat znany polski snookerzysta. Jego przygoda ze snookerem rozpoczęła się podczas studiów, a tą dyscypliną sportu zajął go jego kolega - Marcin Kolibski, zrzeszony w lubelskim klubie bilardowym „Riley”. Pierwsze kroki w snookerze, Pan Michał stawiał grywając w Janowie „U Żyda”, gdzie znajdował się stół do poola i snookera. Gdy tylko okazało się, że gra ta idzie mu całkiem nieźle, wciągnął się w rozgrywki ogólnopolskie. Pierwszym jego turniejem był Ogólnopolski Turniej w snookerze, rozgrywany w lubelskim klubie „Fabryka”. Później, kiedy był już zrzeszony w klubie „Stolarnia” (jego właścicielem był były prezes Polskiego Związku Snookera i Bilarda Angielskiego - Piotr Murat), przyszedł czas na większe turnieje, odbywające się w Warszawie, Kaliszu, Krakowie, Łodzi, Zielonej Górze i Szczecinie. Do pierwszych, bardziej znaczących osiągnięć Pana Michała można zaliczyć: III miejsce w turnieju PORS***, III miejsce w turnieju***, rozgrywanym w krakowskim klubie bilardowym „Frame”, III miejsce w turnieju***, w lubelskim klubie „Stolarnia”, III miejsce w turnieju****, w zielonogórskim klubie „Hot Shots”, II miejsce w turnieju**, w rzeszowskim klubie „Snooker House”, III miejsce w Otwartych Mistrzostwach Rzeszowa - 2009rok, a także udział w ćwierćfinale Drużynowych Mistrzostw Polski w Kaliszu - 2008rok.

Jednym z największych sukcesów naszego snookerzysty jest niewątpliwie udział w International Open Lublin - zawodach organizowanych przed



tekst: B.Baran; foto: A.Marianowska

Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików

W dniu 3 października 2010 w Kielcach rozegrane zostały Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików (woj. lubelskie, łódzkie, świętokrzyskie i podkarpackie). Zawodnicy Olimpu Janów Lubelski wywalczyli 5 medali: Wojtan Paweł - srebrny medal - kat. 35kg, Sulowski Krzysztof - srebrny medal - kat. 47kg, Todys Wojciech - brązowy medal - kat. 53kg, Pizoń Kamil - brązowy medal - kat. 59kg, Kukielka Wojciech - srebrny medal - kat. 59kg. W punktacji klubowej JLKS OLIMP wywalczył III miejsce na 26 startujących klubów.



Młodzieżowe Mistrzostwa Polski w Zapasach Styl Klasyczny

W dniach 8-9 października 2010 JLKS "OLIMP" Janów Lubelski był organizatorem Młodzieżowych Mistrzostw Polski w Zapasach Styl Klasyczny. Zawodnik "Olimpu" Kowal Łukasz wywalczył brązowy medal w kat. 60kg. O krok od medalu był jego brat Kowal Kamil - V miejsce kat. 55kg. Pozostałe wyniki naszych zawodników: Ziółkowski Dariusz VIII miejsce kat. 66kg, Łukasik Kamil VIII miejsce kat. 55kg, Kędra Kamil IX miejsce kat. 96kg. Zwycięzcy w poszczególnych kat. wagowych: kat 55kg - Bierzanowski Radosław - Cement Gryf Chełm, kat. 60kg - Michalcuk Maciej - Podlasie Białystok, kat. 66 kg - Rutkowski Daniel - Olimpijczyk Radom, kat. 74 kg - Tim Jakub - Sobieski Poznań, kat. 84 kg - Janikowski Damian - Śląsk Wrocław, kat. 96 kg - Olejniczak Marcin - Sobieski Poznań.

Brązowy medal dla naszego zapaśnika

W dniach 15-16.10.2010r. w Poznaniu odbyły się Młodzieżowe Mistrzostwa Polski w Zapasach Styl Wolny. Zawodnik "Olimpu" Janów Lubelski Kowal Kamil wywalczył brązowy medal w kat. wagowej 55 kg. Pozostali startujący zawodnicy wywalczyli punktowane miejsca. JLKS "Olimp" w punktacji klubowej zdobył wysokie 6 miejsce. W bieżącym roku zapaśnicy "Olimpu" zdobyli 143 pkt. we współzawodnictwie dzieci i młodzieży, co jest rekordowym osiągnięciem Klubu w dotychczasowej historii.



JLKS "Olimp" Tadeusz Kuśmierczyk



Narciarstwo biegowe i śladowe

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Leśny Krąg” w Janowie Lubelskim przy udziale MOSiR, JOK i Nadleśnictwa Janów Lubelski od kilku lat organizuje Zimowe Imprezy Promocyjne, mające na celu rozwój sportów zimowych na Ziemi Janowskiej.

Główną dyscypliną ZIP w Janowie Lubelskim jest narciarstwo biegowe, doskonale wpisujące się w równinno - pagórkowaty krajobraz Lasów Janowskich i sąsiedniego Roztocza.

Z uwagi na zanik tej popularnej kiedyś w szkołach janowskich dyscypliny i całkowity brak sprzętu, w 2007 r. LGD zakupiło 20 par kompletnych nart biegowych. Po 5 kpl. nart przekazano do 4 szkół: Zespołu Szkół w Janowie Lubelskim, Publicznego Gimnazjum w Janowie Lubelskim, Zespołu Szkół Potoczku i Zespołu Szkół w Wierchowiskach.

Od tej pory (co zbiegło się z uruchomieniem wyciągów narciarskich w Batorzu i Szkole Podstawowej w Janowie Lubelskim oraz Chrzanowie) obserwuje się wzrost zainteresowania narciarstwem biegowym, również jako elementem turystycznego produktu sieciowego. W Gminie Janów Lubelski przejawia się to głównie w projektowaniu tras nart biegowych wraz z niezbędną infrastrukturą.

Dla wsparcia tych zamiarów wynikających z „Koncepcji Narciarstwa Biegowego i Śladowego” LGD podjęło się w 2010 r. „Narciarski Raju Rzetelskiego” w Chrzanowie. Po zakończeniu realizacji tego zadania, już w lutym 2011 r., młodzi narciarze z PSP wezmą udział w kolejnej Zimowej Imprezie Promocyjnej.

Zainteresowanych zapraszamy na stronę internetową LGD „Leśny Krąg” w Janowie Lubelskim: www.lesnykrag.pl - zakładka „Narciarstwo biegowe i śladowe”



foto: strona internetowa LOZN w Tomaszowie Lubelskim (2010.02.27 MULKS na Biegu na Igrzyska w Jakuszycach)

Gminy Janów Lubelski.

W ramach zadania zostanie zakupionych 15 par kompletnych nart biegowych dla Publicznej Szkoły Podstawowej w Janowie Lubelskim oraz będzie przeszkolonych z jazdy na tych nartach 15 uczniów tej szkoły. W zależności od warunków pogodowych zajęcia będą prowadzone na bieżniach sportowych i Górcie Narciarskiej przy Publicznej Szkole Podstawowej, na terenach MOSiR n/Zalewem Janowskim, na trasie przy Ośrodku Edukacji Ekologicznej Nadleśnictwa w Janowie Lubelskim lub na półku ćwiczebnym w ośrodku „Narciarski Raju Rzetelskiego” w Chrzanowie. Po zakończeniu realizacji tego zadania, już w lutym 2011 r., młodzi narciarze z PSP wezmą udział w kolejnej Zimowej Imprezie Promocyjnej.

Zainteresowanych zapraszamy na stronę internetową LGD „Leśny Krąg” w Janowie Lubelskim: www.lesnykrag.pl - zakładka „Narciarstwo biegowe i śladowe”

Antoni Sydor - Autor „Koncepcji Narciarstwo Biegowe Śladowe w Janowie Lubelskim i Okolicach - 2006”

Gazeta Janowska

Adres redakcji: Urząd Miejski,
ul. ks. Skorupki (Pływalnia Otylia),
tel: (015)87-25-108
<http://www.janowlubelski.pl>
e-mail:
gazetajanowska@janowlubelski.pl

Numer redagowany przez zespół:

Red. nac.: Jan Machulak,
Red.: Bożena Baran
Skład: Agnieszka Marianowska,
Korekta: Anna Targońska,
Wydawcy: Urząd Miejski,
Druk: Echo Media w Tarnobrzegu,
Fot, Rys: Archiwum, Internet.

Cennik reklam i ogłoszeń:

- cała strona - 480 zł;
- 1/2 strony - 240 zł;
- 1/4 strony - 120 zł;
- 1/8 strony - 60 zł;
- 1/16 strony - 30 zł;
- ogłoszenia drobne bezpłatnie.
Do cen reklam i ogłoszeń prosimy doliczyć 22% VAT

Redakcja nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń. Anonimów nie publikujemy. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adjustacji tekstów oraz zmiany ich tytułów.

Janowska sława polskiego Football Freestyle'u

Pochodzący z Janowa Lubelskiego, dwudziestoletni Rafał Jakiemczuk - jeden z czołowych football freestyle'ów w Polsce, opowiada naszym czytelnikom o swojej życiowej pasji.

Bożena Baran: *Zacznijmy może od wyjaśnienia, czym jest football freestyle?*

Rafał Jakiemczuk: Football Freestyle to sztuka wykonywania trików z piłką za pomocą różnych części ciała. We freestyle'u mamy cztery style: air - triki wykonywane w powietrzu za pomocą kolan (nóg), upper - są to triki przy użyciu głowy, szyi, barków, czasem ręki, sit down - triki wykonywane w pozycji siedzącej i ground - tzw. taniec z piłką na ziemi. Jeśli o mnie chodzi, to staram się łączyć wszystkie te odmiany, jednak najbardziej lubię trenować sit down.

B.B.: *W jaki sposób zainteresowałaś się freestylem i jak wygląda jego nauka?*

R. J. Może zabrzmiało trochę banalnie, ale wszystko zaczęło się od zwykłej gry w piłkę. Później, kiedy z zagranicy przyszła moda na freestyle, natknąłem się w internecie na filmiki z freestyle'owymi pokazami. W momencie, gdy zobaczyłem co wyprawia z piłką Ronaldinho, postanowiłem spróbować swoich sił w tym sporcie. W ten sposób gra w piłkę zesłała na dalsze tory, a jej miejsce już na dobre zajął freestyle. W tym sporcie najważniejsze jest opanowanie zonglerki, później trzeba się nauczyć zwykłych trików tzw. ATW - around the word, a następnie łączenia tych trików w kombinacje.

B. B.: *Co sprawia, że freestyle pochłania bez reszty cały twój wolny czas?*

R. J.: Dla mnie jest to przede wszystkim świetna zabawa. Robię coś, co mało kto robić potrafi. Jako pierwszy na świecie zjadłem koszulkę z trzema piłkami na plecach.



Codzienny trening, ciągła praca nad udoskonalaniem techniki, wymyślanie własnych trików i łączenie ich w kombinacje, wcale mnie nie męczą, a wręcz przeciwnie. Pokazuję i wstawiam do freestyle'u oryginalne zagrania, np. skakanie na skakance z piłką na karku. Radość i satysfakcja, jaką odczuwam, gdy tylko uda mi się

wymyśleć nowy trik są motorem napędzającym mnie do dalszej pracy.

B. B.: *Obecnie jesteś zawodowym freestylerem, jak wyglądały początki twojej kariery?*

R. J.: Profesjonalnie zajmuję się freestylem od 2006 roku. Na przełomie lat 2006/2007 trafiłem do Lublin Panna Freestyle Team(LPFT) - grupy reprezentującej województwo lubelskie na polskiej scenie freestyle'u. Swoją pierwszą większą pokaz dałem podczas I urodzin lubelskiej Galerii Orkana(wcześniej swoje umiejętności pokazywałem w moim rodzinnym mieście - Janowie). W czerwcu 2008 roku mną i moimi dwoma kolegami: Łukaszem Juchniowiczem i Łukaszem Bajko zainteresowała się „Zina” znana na całym świecie firma, zajmująca się dystrybucją sprzętu piłkarskiego. Od momentu kiedy firma została naszym sponsorem, występujemy jako grupa pod nazwą ZinaFreestyle.

B. B.: *Dajecie pokazy na imprezach piłkarskich w całej Polsce, które z nich najbardziej utkwiły Ci w pamięci?*

R. J.: Myślę, że do tych najważniejszych mogę zaliczyć pokaz na „Pucharze mlecznego startu” - imprezie sportowej dla dzieci odbywającej się na Stadionie Lecha Poznań - oglądało nas wtedy ponad 16 tys. ludzi, a patronat honorowy nad imprezą objął obecny na niej Zinedine Zidane. Kolejne takie większe imprezy to: odbywający się na stadionie ŁKS ŁÓD (2009r.) beneficj Tomasz Kłosa na zakończenie jego kariery sportowej, finał krakowskiego turnieju dla dzieciaków „Z podwórka na stadion”, Gala Piłkarska w Ciechanowie, na której wystąpiliśmy z Queens, finał imprezy sportowej Coca Cola Cup, podczas którego gwiazdą wieczoru była Kate Ryan, a nasz występ zapowiedzieli Przemysław Babiaryz i Dariusz Dziekanowski, a także Amber Cup impreza sportowa organizowana w Słupsku. Mam na swoim koncie dużą ilość pokazów, a wymienienie wszystkich, nawet tych dla nas najważniejszych, zajęłoby naprawdę sporo czasu. Dlatego zainteresowanych naszą grupą i jej poczynaniami zapraszam do odwiedzania naszej strony internetowej: www.zinafreestyle.pl

B. B.: *Jak wyglądają wasze pokazy i czy w trakcie ich trwania towarzyszy wam trema?*

R. J.: Występujemy jako gwiazda wieczoru, często w towarzystwie znanych gwiazd muzycznej estrady. Nasz występ trwa około dziesięciu minut, w trakcie których dajemy z siebie wszystko. Mamy przygotowane specjalne układy i podkłady muzyczne: preferujemy „czarne rytmy”. Na scenie czujemy się jak ryba w wodzie, dlatego nie ma mowy o żadnym stresie. Trema towarzyszyła mi tylko na początku mojej kariery.

B. B.: *Mówi się, że jesteście najbardziej medialną grupą w Polsce prezentującą freestyle football. Skąd wzięła się ta opinia?*

R. J.: Wynika to najprawdopodobniej stąd, że jesteśmy zapraszani na najbardziej medialne imprezy w Polsce, na których pojawiają się największe gwiazdy sportu, muzyki i nie tylko, np. Zinedine Zidane, o którym wspominałem wcześniej, Kuba Błaszczykowski, Mariusz Pudziański, Mezo, Liber, czy Kate Ryan. Nasze występy przybierają formę widowiska muzycznego z robiącymi wrażenie sztuczkami piłkarskimi. Poza tym wiele razy uczestniczyliśmy w nagraniach dla różnych stacji telewizyjnych. Udzielaliśmy min. Wywiadu dla programów TVP: Kawa czy Herbata, (wywiad przeprowadzony na żywo przez Macieja Kurzajewskiego w janowskim hotelu Duo) i „Kadra 2012”, czy dla programu Vivy Polska „FEAT”.

B. B.: *Jakie jest twoje największe osiągnięcie we freestyle football?*

R. J.: Jak do tej pory największym moim osiągnięciem w tej dziedzinie jest tytuł vice mistrza Polski w kategorii GROUND i V



miejsce w mistrzostwach Polski.

B. B.: *Treningi, wyjazdy na pokazy zajmują mnóstwo czasu, jak Twoi bliscy reagują na twoją pasję i osiągnięcia?*

L. J.: Rodzina i najbliżsi starają się mnie wspierać i myślę, że są dumni z każdego mojego osiągnięcia. Często na pokazy zabieram swoją dziewczynę - Aurelkę i mojego młodszego brata - Pawła. Mając przy sobie takie wsparcie, potrafię z piłką zrobić wszystko. Staram się godzić życie prywatne, studia i freestyle, czasem jest to trudne, ale zazwyczaj mi się to udaje.

B. B.: *Jakie są plany na przyszłość Rafała Jakiemczuka i Ziny Freestyle?*

R. J.: Studiuję dziennikarstwo i w przyszłości chciałbym zostać dziennikarzem sportowym. Od jakiegoś czasu myślę również o tym, aby tu - w naszym mieście założyć szkołę freestyle'u, by móc zachęcić młodych ludzi do uprawiania tej stosunkowo młodej dyscypliny sportu. W tym celu niezbędna jest pomoc władz miasta, polegająca chociażby na udostępnieniu hali do treningów. Pokaz Ziny Freestyle w najbliższym czasie będzie można zobaczyć prawdopodobnie w styczniu 2011 roku podczas Umber Cup w Słupsku. Czekamy na możliwość zaprezentowania się poza granicami naszego kraju. Jesteśmy otwarci na propozycje pokazów, a szczególnie na tę ze strony naszego Janowa, bo jako Zina Freestyle, nie mieliśmy jeszcze możliwości zaprezentowania tu swoich umiejętności.

B. B.: *Dziękuję za rozmowę i życzę tytułu mistrza we freestyle football.*

R. J.: Ja również dziękuję i do zobaczenia na pokazach!

Rozmawiała Bożena Baran

IV JANOWSKI TURNIEJ W BOWLINGU

Sobota 23 października br. była dniem emocji dla pasjonatów gry w kregle. Już po raz czwarty spotkaliśmy się na Kregielni Krytej Pływalni „Otylia”, by rozegrać kolejną edycję Janowskiego Turnieju w Bowlingu. Przyjechali zawodnicy z Lublina i Krasnobrodu, nie zabrakło również pani Marii Horbatowicz, laureatki poprzedniej (trzeciej) edycji. Szkoda tylko, że tym razem nie było ani jednego reprezentanta naszego miasta. Czyżby zainteresowanie tą dyscypliną w Janowie zmalało? Czy też nasi zawodnicy nie czują się na siłach dotrzeć do polu Lublinianom. Aszkoda, bo sport to sport, wszystko może się zdarzyć, a poziom turnieju w porównaniu z rekordami z poprzedniej edycji, był wyrównany i jak najbardziej dostępny, nie tylko dla mistrzów. Liczymy, że w następnej, marcowej edycji pokażą się nasi miejscowi śmiałkowie, gwarantujemy naprawdę gorący doping. Rozgrywki przebiegały w domowej wręcz atmosferze, ponieważ wszyscy zawodnicy turnieju już uczestniczyli w poprzednich jego edycjach. Niesamowicie serdeczni i sympatyczni, chwalą sobie naszą gościnność i z przyjemnością tu wracają. Niestety, pani Marii nie udało się obronić tytułu zwycięzcy i puchar przechodni powędrował w inną ręce. Wszystko jednak pozostało w rodzinie, bo laureatem tym razem został pan Valter Paganin, doskonały zawodnik, zdobywca wielu trofeów, a prywatnie mąż pani Marii. Puchar więc, po krótkotrwałej wizycie w Janowie, ponownie wrócił do Krasnobrodu. Cóż, zobaczymy go w marcu, kiedy zawodnicy znowu staną w szranki, czy raczej na tory, by rozegrać kolejną edycję Janowskiego Turnieju w Bowlingu.

Wyniki turnieju:

I **Paganin Valter** - Bergamo (Italia)

II **Baranowski Jarosław** - Lublin

III **Krysa Krzysztof** - Lublin



IV **Horbatowicz Maria** - Krasnobród

V **Pastuszak Dorota** - Lublin

VI **Terlikowski Jarosław** - Lublin

Dyrekcja Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Janowie Lubelskim pragnie serdecznie podziękować za pomoc w organizacji sponsorom turnieju:

1. Sklepy „Uroda” Józef Dudek - Janów Lubelski, ul. Zamoyskiego 16 i 42

2. Piekarnia PPHU Framkog s.c. Franciszek i Mariusz Jarosz, Biała Pierwsza 121

3. „SZYBKIE KRÓLIK” Żaneta Krzak, Janów Lubelski ul. Ks. Skorupki 9, Kryta Pływalnia „Otylia”

4. GABINET REHABILITACJI I MASAŻU - mgr Zbigniew Sawa, Janów Lubelski, ul. Ks. Skorupki 9, Kryta Pływalnia „Otylia”

5. Centrum Odnowy Biologicznej Vis a Vis - Iwona Starościc, Janów Lubelski, ul. Ks. Skorupki 9, Kryta Pływalnia „Otylia”.

M.D.

III miejsce w województwie



25 października 2010 roku w Białej Podlaskiej odbyło się uroczyste podsumowanie sportowego roku szkolnego 2009/2010 w województwie lubelskim. Bardzo wysoko, bo na trzecim miejscu wśród 317 sklasyfikowanych szkół podstawowych znalazła się Publiczna Szkoła Podstawowa w Janowie Lubelskim. Okazały puchar z rąk lubelskiego kuratora oświaty odebrała Dyrektor szkoły Pani Krystyna Ćwiek, zaś wyróżnienia za bardzo dobrą pracę z dziećmi otrzymali mgr A. Jakubiec, mgr Z. Czajkowski oraz mgr R. Boryński. Janowską podstawówkę wyprzedziły tylko SP Nr1 w Łukowie i SP Nr7 w Świdniku.

Red.

MÓJ PROGRAM WYBORCZY

Spróbujmy wspólnie odnaleźć drogę ku lepszej przyszłości!

Szanowni Państwo!

W ostatnich czterech latach wykonaliśmy gigantyczną pracę, lecz wiele wyzwań stoi nadal przed nami. W strategii rozwoju naszej gminy na lata 2008 - 2015 definiujemy nasz główny cel w następujący sposób: „Gmina Janów Lubelski to atrakcyjne miejsce do zamieszkania, pracy, wypoczynku i inwestowania, piękne i czyste miasto oraz miejscowości wiejskie”. Starając się zrealizować ten cel, przedstawiam Państwu program będący owocem nie tylko moich przemyśleń, ale też intelektualnej pracy wielu aktywnych społecznie mieszkańców i moich współpracowników.

1. Przedsiębiorczość - wspieranie przedsiębiorczości zapewnia rozwój gospodarczy i tworzenie nowych miejsc pracy.

Janowska Strefa Przedsiębiorczości - prawdziwa szansa na miejsca pracy

Jednym z najważniejszych celów nadchodzącej kadencji będzie kontynuacja poszukiwań inwestorów, którzy wybudują nowe zakłady pracy w Janowskiej Strefie Przedsiębiorczości „Borownica”. Rozpoczęcie w przyszłym roku budowy dwóch zakładów przetwórstwa rolno-spożywczego jest naszym wielkim sukcesem. Inwestorzy deklarują powstanie zakładu przetwórstwa owoców miękkich (VF CONCEPT) oraz wytwórni pasz dla zwierząt (PIAST). To wciąż jednak nie rozwiązuje nam problemu bezrobocia. Dzięki dużemu wysiłkowi inwestycyjnemu aktualnie dysponujemy świetną ofertą - w pełni uzbrojonymi terenami inwestycyjnymi o powierzchni od jednego do jedenastu hektarów. Dlatego oprócz dotychczasowych form promowania naszych ofert inwestycyjnych (prasa, internet, billboardy, wysyłka do firm naszych ofert inwestycyjnych), odbędziemy wyjazdowe spotkania w ważnych ośrodkach gospodarczych, w trakcie których będziemy zachęcać miejscowych przedsiębiorców do zainwestowania u nas.

Turystyka - ważny kierunek rozwoju naszej gminy

Bardzo ważnym zadaniem wpływającym na ożywienie gospodarcze naszej gminy będzie odpowiednie przygotowanie inwestycyjne, organizacyjne i marketingowe Parku Edukacji i Rekreacji „Zoom Natury”. Ta inwestycja ma być nie tylko wielką atrakcją, wydłużającą sezon turystyczny i przyciągającą tysiące turystów. Ma też być inwestycją, która będzie przynosiła dochody i mieszkańcom i gminie. Dlatego musimy przygotować ją w pełni profesjonalnie pod każdym względem.

Budowa „Parku” powinna nam pomóc w przyciągnięciu inwestorów, którzy wykorzystają potencjał terenów turystycznych nad zalewem i w miejsce starych, sezonowych ośrodków o niskim standardzie, wybudują nowoczesne i całorocznie działające ośrodki wypoczynkowe. Powstaną nowe miejsca pracy.

Naszym celem jest, aby dochody z turystyki czerpało wiele osób, dlatego poprzez szkolenia stacjonarne i wyjazdowe nadal będziemy zachęcać naszych mieszkańców do otwierania gospodarstw agroturystycznych na terenach wiejskich, kwater prywatnych w naszym mieście oraz firm związanych z obsługą ruchu turystycznego.

2. Infrastruktura techniczna i budownictwo - motory rozwoju społeczno-gospodarczego.

Rozwój infrastruktury technicznej

W ostatnich latach udało nam się wybudować i



zmodernizować dziesiątki kilometrów kanalizacji, wodociągów i dróg. W nadchodzących latach będziemy kontynuować te działania.

Drogi

Będziemy dążyć do tego, aby jak najwięcej naszych ulic i dróg posiadało dobrej jakości nawierzchnie asfaltowe. Będziemy także dążyć do poprawy bezpieczeństwa poruszających się pieszych i rowerzystów m.in. poprzez kontynuację budowy chodników i ścieżek rowerowych.

Oprócz modernizacji ulic, dróg gminnych i ciągów pieszych zadeklarujemy dofinansowanie i będziemy zabiegać o lepszy stan dróg powiatowych. Priorytetem wśród dróg powiatowych będą dla nas: modernizacja drogi Janów - Momoty Szewce, przebudowa ulicy Okopowej i dokończenie chodnika w Białej.

Kanalizacja i przydomowe oczyszczalnie ścieków

Kontynuacji wymaga program kanalizacji miasta i gminy. W mieście pozostało do skanalizowania tylko kilka ulic lub odcinków ulic. Te mniej kosztowne wykonamy siłami naszej firmy komunalnej - PGKiM (ul. Podlipie, odcinek ul. Okopowej i przebudowa kanalizacji w ul. Kościuszki). Po wykonaniu dokumentacji technicznej będziemy zabiegać o dofinansowanie kanalizacji dla Białej I, Białej II i ul. Kamiennej oraz końcówek ul. Białskiej i Ulanowskiej.

Będziemy również poszukiwać dofinansowania do przydomowych oczyszczalni ścieków na terenach wiejskich, dla których budowa kanalizacji byłaby ekonomicznie nieracjonalna (Momoty, Kiszki, Ujście, Szewce, Łążek, Pikule, Jonaki, Borownica, Kopce, Grupka, Laski (potocznie - Podlaski). Prace projektowe dla wszystkich chętnych trwają i zakończą się w tym roku.

Rozwój wielorodzinnego i jednorodzinne budownictwa mieszkaniowego

Ważną dziedziną związaną z rozwojem społeczno-gospodarczym gminy jest budownictwo: jednorodzinne i wielorodzinne. Budownictwo jednorodzinne rozwija się prawidłowo. Zabudowują się osiedla w mieście i działki na terenach wiejskich. W ostatnich latach nie powstał, niestety, żaden blok mieszkalny. Spowodowane to było m.in. brakiem zainteresowania takim budownictwem. Z tego

powodu nie doszła do skutku budowa bloku przez Spółdzielnię Mieszkaniową. Gmina musiała koncentrować swoje wysiłki finansowe na projektach inwestycyjnych, do których można było pozyskać znaczące dofinansowanie i nie była w stanie podjąć się inwestycji w bloki komunalne. Nie oznacza to jednak bierności gminy w tej ważnej dziedzinie. Po geodezyjnym wydzieleniu działek i wydaniu na nie decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu pozyskano dwóch inwestorów, którzy w przyszłym roku deklarują budowę bloków przy ulicach: Sowiakowskiego i Wiejskiej. To zaspokoi potrzeby wśród zainteresowanych kupnem mieszkania na co najmniej kilka nadchodzących lat.

Dla osób mniej zamożnych rozważymy budowę mieszkań w formule Towarzystwa Budownictwa Społecznego. W tej formule, by stać się najemcą takiego mieszkania wystarczy kilkadziesiąt tysięcy złotych i odpowiednia zdolność kredytowa.

Dla osób znajdujących się w najgorszej sytuacji życiowej, czy rodzin z wyrokami eksmisyjnymi, przygotujemy lokale socjalne.

Gospodarka przestrzenna - to priorytetowe działanie Gminy służące rozwojowi społeczno-gospodarczemu, poprawie funkcjonalności i estetyki przestrzeni

Rozpoczęte prace nad aktualizacją planu zagospodarowania przestrzennego dla gminy oraz planami dla miasta stworzą nowe możliwości inwestycyjne oraz uproszą i przyspieszą proces inwestowania.

Rewitalizacja miasta - szansą nowoczesnego i funkcjonalnego wykorzystania potencjału przestrzeni miejskiej

Starając się o maksymalne wykorzystanie szans na zdobycie funduszy zewnętrznych, wraz ze Spółdzielnią Mieszkaniową i parafią św. Jana Chrzciciela ubiegamy się o dofinansowanie projektu partnerskiego. Projekt ten przewiduje modernizację 7 ulic: Wesołej, Krzywej, Sukienniczej (od Piłsudskiego do Wałowej), Krótkiej, Niecałej, Kilińskiego (od Piłsudskiego do Sienkiewicza) i Konopnickiej. Projekt obejmuje również zagospodarowanie placu wokół Urzędu Miejskiego oraz wykonanie kanalizacji deszczowej na odcinku od ul. Wiejskiej do ul. Ogrodowej. W projekcie zawarto też modernizację parku miejskiego oraz ciągów pieszych w osiedlach bloków wielorodzinnych. Projekt zawiera także termomodernizację przedszkoli publicznych oraz bloków spółdzielczych, jak również budowę placów zabaw. W zabytkowym klasztorze przewidziano funkcjonalne urządzenie wirydarza oraz adaptację sal na bibliotekę i miejsce spotkań.

Parki, place zabaw, tereny zielone

Zadbamy o miejsca rekreacji, wypoczynku i zabawy. Wspieramy inicjatywy mieszkańców naszych dzielnic i sołectw. Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom młodzieży, urządzimy skatepark. Zadbamy o zieleń. Będziemy kontynuować program nasadzeń drzew i krzewów.

Dworzec dla autobusów i busów

Ze względu na ograniczone możliwości finansowe gminy będziemy poszukiwać alternatywnych sposobów sfinansowania niektórych inwestycji. Poszukamy takiego inwestora, który w zamian za użytkowanie części dworca, wybuduje go w miejscu obecnego targowiska. Po uzyskaniu porozumienia z PKS wyprowadzimy dworzec z rynku.

Internet

Kontynuując program przeciwdziałania zjawisku tzw. „wykluczenia cyfrowego”, zadbamy o powszechny dostęp do internetu.

Odnawialne źródła energii

Wzorem kilku gmin, którym udało się pozyskać dofinansowanie na montaż kolektorów słonecznych na budynkach użyteczności publicznej oraz na budynkach prywatnych, podejmiemy próbę pomocy zainteresowanym mieszkańcom w realizacji takiego przedsięwzięcia.

Więcej przedsięwzięć na terenach wiejskich

W centrum naszej uwagi jest troska o poprawę jakości życia na terenach wiejskich. Będziemy kontynuować modernizację dróg (z uwzględnieniem dróg powiatowych). Ponadto będziemy realizować zadania ustalane z poszczególnymi sołectwami w ramach Planów Odnowy Wsi i w ramach funduszu sołeckiego. Za pośrednictwem Lokalnej Grupy Rybackiej, którą założyliśmy wraz z gminami: Modliborzyce, Potok Wielki i Zaklików zadaliśmy o to, aby w nadchodzącej kadencji pojawiły się dla naszych sołectw dodatkowe - duże pieniądze. Będziemy też realizować projekty z dofinansowaniem z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich (boiska wielofunkcyjne w Białej i Momotach Górnych, ciąg pieszy w Momotach Górnych, szkoła i most w Łązku, Wiejskie Centrum Kultury w Białej). Widzimy potrzebę budowy Wiejskiego Centrum Kultury w Ujściu. Istniejące remizy chcielibyśmy ożywić poprzez ich lepsze wyposażenie i aktywny udział w ich życiu lokalnych społeczności. Dostrzegamy, jak wiele u nas jest wspaniałych gospodyń. Chcielibyśmy pomóc im się zorganizować w Koła Gospodyń.

3. Oświata, kultura i promocja - najistotniejsze dobro społeczne i kulturowe.

Samorząd musi zadbać, aby szkoła była miejscem bezpiecznym, przyjaznym i otwartym oraz zapewnić jak najlepsze wychowanie naszych dzieci. Dlatego zapewnimy dobre warunki pracy pracownikom oświaty oraz dobre warunki rozwoju dzieciom uczęszczającym do przedszkoli i szkół. W tym celu planujemy dalszą modernizację klas i pracowni oraz ich lepsze wyposażenie, termomodernizację obiektów oświatowych, budowę kolejnych boisk i placów zabaw. W celu podniesienia jakości prowadzonych zajęć i ich atrakcyjności pracownie przedmiotowe w szkołach będą sukcesywnie wyposażane w najnowsze środki dydaktyczne. Aby stworzyć lepsze możliwości rozwijania zdolności i umiejętności dzieci i młodzieży, należy także doprowadzić do organizowania w większym zakresie atrakcyjnych zajęć pozalekcyjnych. Samorząd nie może być obojętny na to, że ok. 70% dzieci ma wady postawy. Przy szkołach powinny zacząć funkcjonować sekcje sportowe na wzór dawnych SKS-ów. Dzieci i młodzież w dalszym ciągu będą bezpłatnie korzystać z możliwości nauki pływania i rekreacji wodnej.

Dzięki budowie Janowskiego Ośrodka Kultury i wiejskich centrów kultury nasza społeczność będzie miała dobre warunki do krzewienia kultury, rozwijania swoich zainteresowań i pasji. Będziemy prowadzić aktywną animację środowiskową, skierowaną na inicjatywy w dziedzinie kultury pośród organizacji społecznych, wspólnot wiejskich, powstających spontanicznie grup społecznych, chcących realizować różne przedsięwzięcia w ramach szeroko rozumianej kultury. Będziemy nadal zdobywać dofinansowanie do naszych imprez o charakterze kulturalnym i promocyjnym. Zamierzamy wspierać inicjatywy oddolne oraz w dalszym ciągu integrować NAS jako wspólnotę. Uporządkujemy i wzmocnimy wewnętrzną i zewnętrzną promocję naszej gminy.

4. Administracja - potrzeby mieszkańców, ich problemy i oczekiwania są najważniejsze.

Urząd jest po to, żeby sprawnie i profesjonalnie służyć swoim mieszkańcom. Należy dostosować funkcjonowanie Urzędu i jednostek organizacyjnych do potrzeb mieszkańców tak, aby urzędnicy stali nie

tylko na straży interesów gminy, ale odpowiedzialnie i otwarcie reagowali na potrzeby swoich mieszkańców. Doskonalić będziemy system, który pozwoli urzędnikom załatwiać sprawę „od początku do końca” ceniąc w ten sposób czas klienta.

5. Pomoc społeczna - godność, samostanowienie i samorealizacja to podstawowe prawa każdego człowieka, zaś solidarność z potrzebującymi pomocą jest prawnym i moralnym obowiązkiem samorządu.

Uwzględniając te zasady będziemy prowadzić działania służące wzrostowi aktywności społecznej. Będziemy realizować Program Aktywności Lokalnej, który służy zwiększeniu aktywności mieszkańców Gminy Janów Lubelski, a w szczególności grup zagrożonych wykluczeniem społecznym. Realizacja tego programu pozwoli na integrację grup społecznych, rozwiązywanie problemów społecznych oraz zaspokojenie istotnych dla mieszkańców potrzeb. W ramach pracy Ośrodka Pomocy Społecznej konieczne jest zaktywizowanie grup osób, zarówno na terenie osiedli miejskich, jak i na terenach wiejskich. Należy postawić na poprawę monitoringu sytuacji rodzin i osób, którym pomoc jest udzielana. Przyczyni się to do racjonalnego wydawania środków na pomoc społeczną.

Ośrodek Pomocy Społecznej powinien skierować działania na profesjonalną pomoc terapeutyczno-profilaktyczną, głównie dla dzieci, młodzieży i rodzin poprzez zorganizowanie punktu wsparcia dla osób zagrożonych przemocą i niedostosowaniem społecznym.

Czujemy ludzką solidarność z osobami potrzebującymi pomocy. Oprócz świadczeń typowych dla Ośrodka Pomocy Społecznej będziemy nadal pomagać rodzinom i osobom znajdującym się w trudnej sytuacji poprzez organizację robót publicznych, prac interwencyjnych, staży i prac społecznie użytecznych. Będziemy również kontynuować współpracę z Bankiem Żywności celem dystrybucji żywności dla osób najbardziej potrzebujących.

Współpraca samorządu i instytucji publicznych ze stowarzyszeniami, organizacjami pozarządowymi i sołectwami - to uspołecznienie i tworzenie społeczeństwa obywatelskiego.

Ważna jest dalsza współpraca i wsparcie finansowe dla stowarzyszeń i organizacji pozarządowych. Te powstające oddolnie struktury, działające non profit, wnoszą dużo kreatywności i są siłą napędową najróżniejszych inicjatyw społecznych. Wspieranie ich doskonale wykorzystuje energię ludzi działających społecznie oraz pozwala uzyskiwać doskonałe efekty małymi nakładami finansowymi. Grupy te są szkołą liderów chcących kształtować i zmieniać na lepsze nasze otoczenie. Zapewniają możliwość odciążenia sektora publicznego w zakresie m.in. pomocy społecznej, sportu, kultury, czy edukacji. Ich działalność służy samorządowi, nie jako instytucji, ale jako wspólnocie mieszkańców.

Jeszcze większy nacisk położymy na konsultacje społeczne i zaktywizowanie naszej społeczności. Będziemy czerpać z bogactwa pomysłów, punktów widzenia i inicjatyw naszych organizacji społecznych oraz indywidualnych osób. Chcielibyśmy w większym stopniu wykorzystywać potencjał i energię zarówno młodzieży, osób dorosłych, jak też naszych seniorów. Zamierzamy zainicjować utworzenie Rady Seniorów i Rady Młodzieżowej, które byłyby nie tylko grupami konsultacyjnymi, ale też inicjatorami i wykonawcami pożytecznych przedsięwzięć.

Szanowni Państwo!

Często najpiękniejsze programy wyborcze pozostają jedynie zapisanymi, lecz niezrealizowanymi obietnicami. Liczą się więc nie tylko deklaracje, ale też umiejętność ich realizacji. Przy Państwa wsparciu, wspólnie z moimi współpracownikami, potrafimy realizować postawione przed nami cele. Dlatego mogę obiecać, że wszystkimi wymienionymi w programie zagadnieniami oraz innymi, zgłoszonymi w toku naszych konsultacji społecznych, w nadchodzącej kadencji będziemy się zajmować.

Uzgodniomną z Radą Miejską część zadań zrealizujemy, a pozostałą część przygotujemy do realizacji. Nadal uważam, że z powodu niewielkich możliwości finansowych naszej gminy powinniśmy w pierwszej kolejności realizować te zadania, na które uzyskamy bardzo znaczące dofinansowanie. W ten sposób będziemy w stanie zrealizować jak najwięcej zadań w najkrótszym czasie.

Szanowni Państwo!

Po raz kolejny postanowiłem ubiegać się o stanowisko burmistrza Janowa Lubelskiego, gdyż:

-swoim wykształceniem, wiedzą, doświadczeniem i zaangażowaniem chcę dobrze służyć naszej społeczności,

-osiągane przez gminę wyniki plasujące nas na najwyższych lokatach w Polsce potwierdzają, że stworzyliśmy dobrze funkcjonujący zespół. To nasz ogromny atut, którego nie możemy zaprzepaścić,

-będąc członkiem Grupy Ekspertów Regionalnych, pracującej nad strategią województwa lubelskiego do roku 2020, dobrze przygotowuję gminę do wykorzystania pojawiających się szans,

-potrafię zarządzać dużymi zespołami ludzkimi, potrafię zarządzać projektami i stawiać czoła dużym wyzwaniom,

-dobro mieszkańców naszej gminy jest celem mojego życia, uważam, że moje życie należy do całej społeczności i dlatego czuję się zobowiązany do uczynienia dla Nas wszystkiego, co jest w mojej mocy.

Jestem kandydatem bezpartyjnym zgłoszonym przez Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość. Deklaruję, tak jak dotychczas, otwartość i współpracę ponad podziałami ze wszystkimi, którym leży na sercu dobro naszej gminy.

Wierzę, że Państwa nie zawiodę. Jednocześnie liczę na Wasze wsparcie, pomoc i wspólny wysiłek, niezbędny do realizacji ambitnego planu rozwoju naszej gminy.

Z poważaniem:

Burmistrz Janowa Lubelskiego - Krzysztof Kołtyś

Pan Józef Łukasiewicz o Krzysztofie Kołtyśiu

Myślę, że Pan Krzysztof Kołtyś jest człowiekiem szczęśliwym, ponieważ w pewnej mierze spełnił swoje marzenia, więcej - spełnił marzenia wielu mieszkańców naszej gminy. To głównie dzięki niemu radykalnie zmieniła się estetyka miasta i gminy. Nie tylko centrum, ale także dalsze ulice i drogi zostały odnowione na miarę czasów. Przybyło nowych obiektów.

Burmistrz jest dynamiczny, kompetentny, pomysłowy i w tym wszystkim nie jest człowiekiem działającym pod wpływem chwili. Posiada pasję. Ma duże, bo 12-letnie doświadczenie sterowania gminą. W tym czasie nadał gminie odpowiedni impet do rozwoju. Startuje do wyborów po raz czwarty, ale nie tylko po to, by wygrać, ale żeby coś zrobić, a pomysłów na ożywienie naszego miasta ma jeszcze wiele i to zarówno pod względem gospodarczym, jak i kulturalnym. Potrafi nawiązywać dobre relacje i kontakty z władzami wojewódzkimi, co też ma bardzo duże znaczenie. Jest człowiekiem kreatywnym. I łącząc te elementy możemy mieć nadzieję, że wyborcy dostrzegą w nim kogoś, kto nie będzie tylko koncentrował się na tym, żeby siebie promować, ale kogoś, kto będzie rozwiązywał problemy nas wszystkich.

I nic to, że jakiś tam jeden czy drugi cynik wyciąga wymaginowane gorzkie wnioski z przeszłości oraz przedwcześnie jest rozczarowany przyszłością. Fakty są za K. Kołtyśiem. Jemu można zaufać.

Oczekujemy w następnej kadencji nie tylko tego, aby było wygodnie i ładnie, ale też bezpiecznie. Chcemy, żeby janowskim rodzinom żyło się lepiej, aby powstawały nowe inwestycje, w których mieszkańcy znajdą zatrudnienie. Oczekujemy poszanowania rodzimej przedsiębiorczości i troski o istniejące miejsca pracy. Oczekujemy troski o najsłabszych.

Komunikat Referatu Planowania i Realizacji Inwestycji

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców Janowa Lubelskiego, chcemy z radością poinformować, że wszystkie inwestycje, które obecnie realizujemy w naszym mieście zostaną zakończone do końca listopada bieżącego roku. W związku z tym skończą się wreszcie problemy komunikacyjne. Gwarancja na wykonane roboty wynosi 5 lat. Uprzedzając pytania wyjaśniamy, że jak każdy użytkownik, byliśmy zaniepokojeni stanem nawierzchni asfaltowych na ulicach Piłsudskiego, Szewskiej, Kollątaja, 14 Czerwca, Armii Krajowej, Poprzecznej i 3-go Maja. Szczegółowe badania wykazały, że górna warstwa nawierzchni asfaltowej musi zostać wymieniona na NOWĄ. W warunkach obniżonych temperatur niezalecane jest układanie masy asfaltowej, dlatego wykonawca wymieni ją na nową spełniającą wszystkie parametry do końca czerwca 2011 roku. Gmina nie poniesie z tego tytułu żadnych dodatkowych kosztów, gdyż w pełni obciążają one wykonawcę.

Red.

Docenieni przez Gazetę Prawną

Podczas gdy Pan Burmistrz Krzysztof Kołtyś odbierał w Warszawie dyplom za I miejsce w rankingu "Wspólnoty", w Lublinie, Pani Sekretarz - Bożena Czajkowska odebrała dyplom dla Janowa Lubelskiego (ocenianego w kategorii gmina miejsko - wiejska) - laureata Rankingu Europejska Gmina - Europejskie Miasto 2010, zorganizowanego przez Dziennik Gazeta Prawna oraz Ministerstwo Rozwoju Regionalnego. Ranking organizowany był już po raz czwarty i powstał w oparciu o dane pochodzące z dokumentacji Ministerstwa Rozwoju Regionalnego, Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości oraz Agencji Modernizacji i Restrukturyzacji Rolnictwa. Pod uwagę wzięto wszystkie programy pomocowe - środki z unijnego budżetu od 2007 roku.

Red.



Podsumowanie kadencji 2006-2010 Rady Miejskiej i Burmistrza Janowa Lubelskiego

Każdy mieszkaniec gminy Janów Lubelski w najbliższym czasie będzie mógł zapoznać się za specjalnym raportem, będącym sprawozdaniem z działalności samorządu gminnego za okres kadencji 2006 - 2010. Wydrukowana wersja raportu jest rozsyłana do każdego gospodarstwa domowego. Jeżeli jeszcze nie trafiła do Państwa rąk, stanie się to w ciągu kilku najbliższych dni. Można również zapoznać się z elektroniczną wersją raportu zamieszczoną na stronie internetowej Janowa Lubelskiego.

Red.

Sport i kultura mocnymi stronami gminy

Nasza gmina odnosi wiele sukcesów na arenie krajowej. Jednym z ostatnich jest zajęcie 4 miejsca w rankingu Wydatki Inwestycyjne Samorządów w Sport i Kulturę Fizyczną w latach 2007 - 2009 w kategorii miasta powiatowe. Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtyś odebrał dyplom z rąk Redaktora Naczelnego Pisma Samorządu Terytorialnego Wspólnota (organizator rankingu) - Janusza Króla, odebrał dyplom za zajęcie 4 miejsca w rankingu. Wręczenie odbyło się 13 października b.r. w Warszawie. Przez Wspólnotę zostaliśmy docenieni podwójnie. Zajęliśmy I miejsce w innym jej rankingu, podsumowującym wydatki samorządów ze środków unijnych, o czym informowaliśmy Państwa wcześniej.

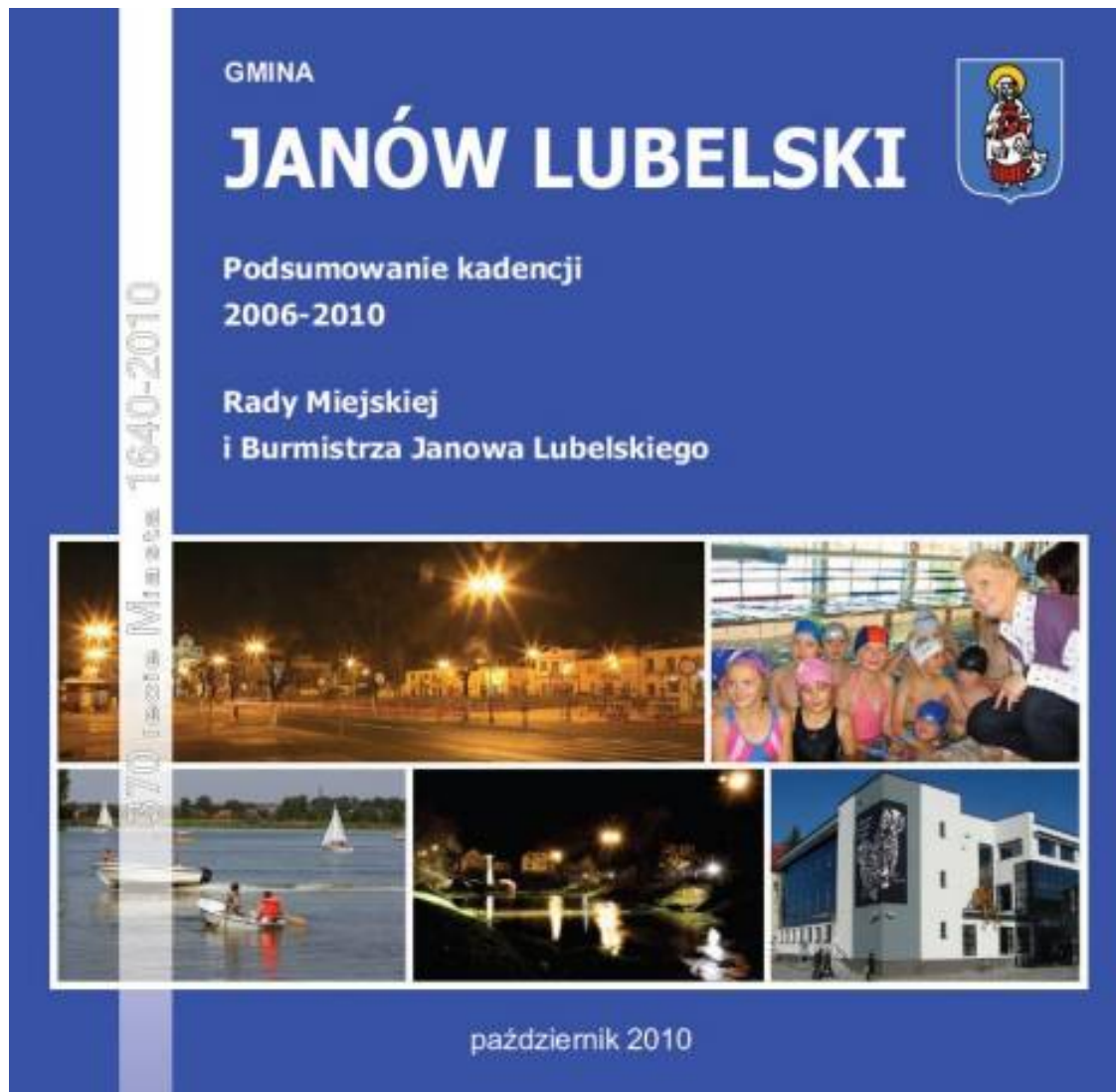


WYDATKI INWESTYCYJNE SAMORZĄDÓW W SPORT I KULTURĘ FIZYCZNĄ

Miasto **JANÓW LUBELSKI** zajęło IV miejsce w rankingu podsumowującym inwestycje samorządów w sport i kulturę fizyczną w latach 2007-2009 w kategorii **miasta powiatowe**



Janusz Król
Janusz Król
Redaktor Naczelny



„...niespokojne dni odmierzal czas”

c.d. ze str. 1...

„Droga naszych przodków do niepodległości - moje dziecko - była bardzo długa, trudna i okupiona krwią tysięcy osób, walczących w obronie polskości. O naszą niepodległość walczyli przez blisko półtora wieku pokolenia naszych przodków: moich rodziców, a twoich pradziadków. Pamiętaj, że Święto Niepodległości to święto wszystkich tych, którym przyszło żyć w czasie niewoli. Nie wiesz i nawet nie wyobrażasz sobie jak ciężkie były to czasy: postępująca rusyfikacja, ciągle prześladowania patriotów i bezwzględne karanie wszelkich przejawów polskości. Wyobraź sobie, że chodzisz do szkoły, w której musisz uczyć się w języku rosyjskim, a za najmniejszą nawet próbę mówienia w ojczystym języku jesteś niesprawiedliwie karana i bita. Nasi pradziadkowie nie bali się kar, dzięki czemu chodzisz dziś do szkoły, w której pielęgnowany jest nasz język i obyczaje. Dziś religii uczą was w szkole, w czasach niewoli było to zabronione, ale mimo to znaleźli się księża, którzy potajemnie, narażając swoje życie, wychowywali innych w wierze chrześcijańskiej. Niepodległość to też zasługa rodziców, którzy w tych trudnych czasach, często trzęsąc się ze strachu, razem ze swoimi dziećmi rano i w wieczór odmawiali nasz polski pacierz, dając im w ten i na wiele jeszcze innych sposobów przykład patriotyzmu. Pomyśl, co byś czuła ,gdyby dano Ci w rękę broń i

kazano walczyć i zabijać? W tamtych czasach na śmierć szli młodzi chłopcy, tacy w twoim wieku - nie mieli normalnego dzieciństwa, nie bawili się też zabawkami, zamiast tego żyli w ciągłym strachu, a ich ręce były splamione krwią. Niepodległość to przede wszystkim morze krwi żołnierskiej przelanej w powstaniach narodowych: kościuszko wskim, listopadowym czy styczniowym, to prześladowane poczucie poniesionej w nich klęski i ogromna wola walki, dzięki której mamy wolny kraj, to w końcu bratobójcza walka, w której Polak był zmuszony zabijać Polaka, służąc po przeciwnych stronach w armii wroga. I jak w takiej sytuacji nie zapomnieć o tym, że się jest Polakiem? - Oni nie zapomnieli, miłość do Ojczyzny była silniejsza - pozostali patriotami. Wyobraź sobie, jaką radość w sercu i ulgę musieli poczuć wszyscy Ci, którym przyszło żyć w czasach niewoli w pamiętnym dniu 11 listopada 1918, kończącym trwający blisko półtora wieku koszmar pokoleń.” Dziadek potrafił pięknie opowiadać. Pamiętam, że na koniec rozmowy poprosił, abym podała mu stojącą na szafce książkę. Nie przypominam sobie jej tytułu, wiem na pewno, że była to książka historyczna, jakich pełno było w naszym domu. Przekartkował ją, po chwili znalazł stronę, której szukał. Słowa, które w tamtym momencie wypowiedział do mnie brzmiąły mniej więcej tak: „Popatrz i zapamiętaj, to jest Józef Piłsudski - wódz, który doprowadził nas i nasz kraj do wolności”. I zapamiętałam. Lekcje, których udzielał mi mój dziadek, takie jak ta przytoczona wyżej, były najpiękniejszymi lekcjami historii, jakie dostałam w

życiu. Na apelu pewna siebie, bo rozumiejąca już sens wypowiedzianych słów, najpiękniej jak potrafiłam wyrecytowałam wierszyk.

Teraz, gdy jestem już dorosła staram się pamiętać (choć przyznaję, że nie jest to łatwe, bo ciągle brakuje mi czasu) o wszystkich tych, którym przyszło żyć w czasach niewoli i tych, którzy polegali w obronie mojej Ojczyzny. A przypominają mi o tym, za każdym razem kiedy je tylko usłyszę, słowa pieśni „Biały krzyż”, która dla mnie, nie wiedząc czemu, jak żadna inna wpisuje się w pamięć walczących w imię wolnej Polski:

„Szli, by walczyć o Twój dom,
wśród zielonych pól o nowy dzień.
Jak myśl sprzed lat,
jak wspomnień ślad,
wraca dziś pamięć o tych, których nie ma.
(...)Tylko w polu biały krzyż,
nie pamięta już kto pod nim śpi”.

Pamięć ta szczególnie nasila się w każdą kolejną rocznicę Odzyskania Niepodległości. I choć wydawałoby się, że jest to święto smutne - bo upamiętniające poległych w walce o naszą wolność, ja staram się odczuwać radość, może nie dokładnie tą samą (bo jest ona nie do odtworzenia), ale podobną do tej, którą odczuwali moi przodkowie 11 listopada 1918 roku.

tekst: B. Baran

Kandydaci do Rady Miejskiej Janowa Lubelskiego

Prawo i Sprawiedliwość

Lista nr 5



Marek Mateusz Tomczyk
Pozycja nr 1, Okręg nr 1

Mam 61 lat, z zawodu jestem geodetą. Od urodzenia mieszkam w Janowie Lubelskim i tutaj założyłem rodzinę. Od początku kariery zawodowej związany jestem z administracją państwową i samorządową. Obecnie pracuję w tutejszym Starostwie Powiatowym. W latach 1998 - 2010 byłem radnym miasta Janów Lubelski. W mijającej kadencji zostałem obdarzony jeszcze większym zaufaniem i byłem wybrany na Przewodniczącego Rady Miejskiej. Jestem człowiekiem wrażliwym na ludzkie sprawy i lubię podejmować nowe wyzwania. Ubiegając się o mandat radnego Miasta Janów Lubelski, będę wspierał przedsięwzięcia gospodarcze prowadzące do poprawy jakości i warunków życia mieszkańców gminy.



Maciej Ryszard Szczecki
Pozycja nr 2, Okręg nr 4

Urodzony i zamieszkały w Janowie Lubelskim; Lat 50. Pracownik Fabryki Maszyn, a obecnie "KOMAS" Sp. z o.o. od 1982 roku. Radny V Kadencji w latach 2006-2010. Kandydat na Radnego z Prawa i Sprawiedliwości.
Motto: Godność i szacunek dla każdego człowieka oraz praca na rzecz mieszkańców Miasta i Gminy świadczy o nas samych.



Artur Grzegorz Pizoń
Pozycja nr 1, Okręg nr 5

Absolwent Politologii UMCS w Lublinie, członek PiS od 2002 roku, 40 lat, żonaty, żona Grażyna sędzia Sądu Rejonowego w Nisku, dwóch synów: Jakub lat 12 i Kamil lat 9. Obecnie Zastępca Naczelnika Wydziału Logistyki i Gospodarki Mieniem Starostwa Powiatowego w Janowie Lubelskim.
Motto: "NASZE MIASTO WSPÓLNYM DOBREM"



Andrzej Marian Czaja
Pozycja nr 2, Okręg nr 1

Mgr inż. Politechniki Śląskiej w Gliwicach, Prezes Stowarzyszenia "Bezpieczny Powiat Janowski". Emeryt, żonaty, dwoje dorosłych dzieci. Dysponuję wolnym czasem, który chcę poświęcić na pracę społeczną dla dobra wyborców i miasta.



Eugeniusz Miś
Pozycja nr 1, Okręg nr 6

Odkąd pełnię funkcję radnego, moim celem jest pomoc ludziom potrzebującym i rozwój gminy. Praca w radzie miejskiej daje mi możliwość realizacji moich zamierzeń. W czasie moich dwóch kadencji udało się wiele zrobić. Potrzeby mieszkańców są jednak coraz większe, dlatego sprostanie im stanowi dla mnie wyzwanie. Na sercu leży mi szczególnie poprawa infrastruktury osiedla Zaolszynie.



Lech Wincenty Wronka
Pozycja nr 1, Okręg nr 2

Radny Rady Urzędu Miejskiego czterech kadencji, dwukrotnie wiceprzewodniczący Rady Urzędu Miejskiego. Pracuje na stanowisku Dyrektora Powiatowego Zespołu Obsługi Szkół i Placówek Oświatowych w Janowie Lubelskim. Wykształcenie wyższe.



Tomasz Józef Kaproń
Pozycja nr 1, Okręg nr 8

Lat 45, mgr Wydziału Prawa i Administracji UMCS w Lublinie. Żona Joanna - pracownik SPZZOZ, trzech synów, mieszkaniec Zofianki Górnej. Będąc radnym, a zarazem Dyrektorem Powiatowego Urzędu Pracy będę się skupiał na inicjatywach kierowanych do osób bezrobotnych, pracodawców. Będę współpracował z władzami gminy, powiatu, organizacjami pozarządowymi i innymi instytucjami dla dobra wspólnego. "Wśród Was z Wami, dla Nas", będzie mottem przewodnim w moim działaniu.



Ryszard Marek Majkowski
Pozycja nr 1, Okręg nr 3

Lat 47, żona Małgorzata, trzy córki. Kierownik Hali Sportowej, od urodzenia związany z Janowem Lubelskim.

Motto: "Jestem z Wami - bądźcie ze mną!"



Andrzej Łukasik
Pozycja nr 1, Okręg nr 9

Mieszkaniec Białej, studia magisterskie - kierunek Finanse i Bankowość, pracownik księgowości MOSiR, Prezes Stowarzyszenia Klub Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w Janowie Lubelskim, radny RM od czterech lat.
Motto: „WSPÓLPRACA I POROZUMIENIE”



Ewa Janina Janus
Pozycja nr 2, Okręg nr 3

Magister ekonomii – Wydział Ekonomii UMCS (1981-1986), pracownik Biura Powiatowego ARiMR, radna RM w latach 2006 – 2010, mężatka, 3 synów.



Zbigniew Kurzyna
Pozycja nr 1, Okręg nr 10

Lat 41, żonaty, trójka dzieci. Pracuje w Starostwie Powiatowym w Janowie Lubelskim w Wydziale Komunikacji, Transportu i Dróg Publicznych.



Henryk Józef Jarosz
Pozycja nr 1, Okręg nr 4

Lat 56, zamieszkały ul. Wiejska 20/40. Długoletni pracownik FMJ, obecnie KOMAS. Członek zarządu Wspólnoty Mieszkaniowej Wiejska 20. „ZADBAJMY O NAJBLIŻSZE OTOCZENIE I ŚRODOWISKO”



Krzysztof Feliks Biżek
Pozycja nr 1, Okręg nr 11

Krzysztof Biżek ur. 1972 r. w Janowie Lubelskim. Mgr wychowania plastycznego. Żonaty, dwoje dzieci. Nauczyciel dyplomowany plastyki i techniki w Publicznym Gimnazjum im. Jana Pawła II w Janowie Lubelskim. Radny Miejski piątej kadencji reprezentujący okręg: Momoty Górne, Momoty Dolne, Kiszki, Ujście i Szewce. W Radzie Miasta pracował w Komisji Oświaty i Komisji Rewizyjnej.

KANDYDACI DO RADY POWIATU JANOWSKIEGO Okręg Nr 3

Lista Nr 5

Prawo i Sprawiedliwość

Pozycja Nr 1



Bielecki Jerzy

Żonaty, 4 dzieci.
Studia: Politechnika Rzeszowska,
Politechnika Lubelska, WSPiA Lublin.
Członek Konwentu Rozwoju Gminy
Janów Lub. Radny Miejski IV kadencji.
Poseł na Sejm RP V kadencji.
Pracuje w Urzędzie Miejskim.

*„Jeśli nie wiesz, jak się zachować, na wszelki wypadek
zachowaj się przyzwoicie. Wybór Jerzego Bieleckiego,
to przyzwoity wybór.”*

Józef Łukasiewicz

Pozycja Nr 2



Majkowski Andrzej

Członek PiS od 2002r.
Żona – Małgorzata pracuje SP ZZOZ.
Dwoje dorosłych dzieci i wnuczek.
Absolwent: AWF WZ w Białej Podlaskiej.
Studia magisterskie.
Studia podyplomowe:
AWF Warszawa – zawodowy menedżer,
AWF Poznań Organizacja i Zarządzanie
Sportem. Kierownik Krytej Pływalni
„OTYLIA” w Janowie Lubelskim.
Motto: „tylko prawda zwycięży”.

Pozycja Nr 3



Kulpa Antoni

Wykształcenie wyższe magisterskie.
Przewodniczący
Rady Powiatu (1999-2002).
Dyrektor Szkoły Podstawowej
w Białej (1991-2004).
Prezes ZP SZS „Ziemia Janowska”.
Żona Ewa - pracownik RTG
w Janowie Lubelskim.
Synowie – Michał i Paweł.

Pozycja Nr 4



Król Józef

Lat 48 .
Przedsiębiorca, mgr ekonomii UMCS.
Żonaty, dwoje dzieci, żona Małgorzata
jest nauczycielką jęz. polskiego.
Przewodniczył jednemu w Polsce
strajkowi, jaki odbył się w 1981 na terenie
internatu – za co został z niego wydalony.

Pozycja Nr 5



Tyra Marian

Lat 54.
Zamieszkały w Janowie Lubelskim.
Wykształcenie średnie techniczne.
Żonaty, trzech dorosłych synów.
Pracownik zakładu Komasa (Fabryka
Maszyn).
Wiceprzewodniczący Komisji Zakładowej
NSZZ „Solidarność” w Komasa.
Naczelnik OZSP w Komasa - Caterpillar.

Pozycja Nr 6



Giżka Andrzej

Lat 45.
Przedsiębiorca.
Żonaty, dwóch synów.
Członek PiS.

Okręg Nr 3

Pozycja Nr 7



Oleszek Marian

Lat 46.
Żona Grażyna, dwie studiujące córki: Monika i Ewelina.
Wykształcenie wyższe techniczne, absolwent Politechniki Radomskiej.
Pracuje w Rejonie Dystrybucji Energii w Janowie Lubelskim na stanowisku: Kierownik Zespołu ds. Przyłączeń.

Pozycja Nr 8



Nalepa Eugeniusz

Lat 53.
Zam. Momoty Dolne.
Żonaty – 2 synów po studiach.
Wyksz. średnie techniczne – technik elektryk.
Pracownik PGE Rejon Dystrybucji Energii w Janowie Lubelskim.

Pozycja Nr 9



Gątarz Anna

Lat 59, dwoje dzieci-Izabela i Marek.
Prezes Stowarzyszenia Osób Niepełnosprawnych „Effatha” od 1994r.
Pracownik PBU EKOMEL.
Zam. Janów Lubelski.
Motto:
„Trzeba żyć dla drugiego człowieka, a nie tylko istnieć”.

Pozycja Nr 10



Skubik Janina

Mężatka – mama czwórki dzieci.
Od 15 lat pomaga w działaniach i organizowaniu stowarzyszeń pozarządowych. Animator wielu inicjatyw społecznych. Prezes LGD „Leśny Krąg”.
Koordynator wielu projektów min. „LEADER”
Zawodowo pracuje w NZOZ „Zdrowie”.
Moja dewiza to rozwiązywanie problemów i pomoc innym.
„Wspólna praca daje sukcesy”.

Pozycja Nr 11



Wieleba Józef Stanisław

42 lata.
Żonaty, 5 dzieci.
Wykształcenie wyższe humanistyczne.
Nauczyciel.
Działacz NSZZ SOLIDARNOŚCI
Przewodniczący Rady Powiatu Janowskiego w latach 2006-2010.

Pozycja Nr 12



Sydor Zenon

Żonaty, dwóch synów.
Z-ca Burmistrza 2002-2006.
Starosta Janowski 2006-2010.
Absolwent Studium Budowlanego w Lublinie - Technologia Wody
Moje motto:
Razem pomnażajmy wspólne dobro.

**Naszym kandydatem do Sejmiku Wojewódzkiego jest Jan Frania Lista Nr 5, poz. Nr 4.
Naszym kandydatem na Burmistrza Janowa Lubelskiego jest Krzysztof Kołtyś.**

Głosuj na nich, to sprawdzeni i oddani ludzie - którzy stworzą samorząd godny Ciebie.

Samorząd 2010

Material KW Prawo i Sprawiedliwość, ul. Nowogrodzka 84/86, 02-018 Warszawa





Iwona Zezulińska-Sowa
kandydatka do Rady Miejskiej
w Janowie Lubelskim
(bezpartyjna)

OKRĘG WYBORCZY NR 1

Nr **1** na liście

Komitet Wyborczy Wyborców
„JANOWIACY”

RAZEM dla wspólnego dobra

Platny materiał wyborczy KWW „JANOWIACY”

Iwona Zezulińska-Sowa, lat 46, mgr teologii
Mąż – Zygmunt, nauczyciel matematyki w LO
Dzieci: Karol – student UJ
Weronika – licealistka

Szanowni Państwo !

Od 21 lat pracuję jako nauczyciel religii, obecnie uczę w Gimnazjum Jana Pawła II w Janowie Lubelskim. Wieloletnie doświadczenie pedagogiczne oraz wnikliwa obserwacja rzeczywistości, pozwalają mi dostrzec problemy młodzieży oraz ich rodzin. Dotyczą one nie tylko sfery materialnej, ale również etyczno-moralnej, co jest zauważalne w naszej janowskiej społeczności. Mając świadomość odpowiedzialności za wychowanie przyszłych pokoleń, jestem gotowa na miarę swoich możliwości i umiejętności, jakie posiadam – poświęcić swój czas dla dobra naszego miasta i jego mieszkańców.

Wszystkim Państwu, którzy na mnie zagłosują – serdecznie dziękuję.

Z wyrazami szacunku
Iwona Zezulińska-Sowa

KWW Porozumienie Inicjatyw Samorządowych

Lista kandydatów do Rady Powiatu w Janowie Lubelskim



pozycja nr 1
Sławomir Dworak
Janów Lubelski
Lat 33, absolwent Politechniki Lubelskiej, Prezes Akcji Katolickiej w Janowie Lubelskim, Prezes Stowarzyszenia Porozumienie Inicjatyw Samorządowych, pracownik Urzędu Miejskiego w Janowie Lubelskim. Żona Teresa,



pozycja nr 2
Grzegorz Kordowicz
Janów Lubelski
Lat 48, wykształcenie średnie, rzeźbiarz, medalista mistrzostw Polski w tenisie stołowym osób niepełnosprawnych, w powiecie chcę m.in. reprezentować osoby niepełnosprawne. Żonaty, dwóch synów: Arkadiusz i Wojciech.



pozycja nr 3
Joanna Jaworska-Gumienik
Janów Lubelski
Lat 32, wykształcenie wyższe, magister pedagogiki, studia poddyplomowe Resocjalizacja, Menedżer Instytucji Pomocy Społecznej, mąż Paweł, syn Krystian.



pozycja nr 4
Stanisław Jakubiec
Biała Druga
Lat 52, wykształcenie średnie, prywatny przedsiębiorca. Rodzina: żona Wiesława, trzy córki i dwóch synów



pozycja nr 4
Adam Jan Krzos
Żołianka Górna
Lat 51, wykształcenie średnie policealne, pracownik Zespołu Szkół w Janowie Lubelskim, Sołtyś Żołianki Górnej.



pozycja nr 5
Tadeusz Król
Janów Lubelski
Lat 57, wykształcenie średnie techniczne, diagnosta w firmie „Polimax”, żona Tadeusza, dwóch synów Roman i Grzegorz



pozycja nr 7
Marcin Lenart
Janów Lubelski
Lat 30, wykształcenie wyższe licencjackie, na kierunku Resocjalizacja UMCS Lublin, obecnie student IV roku Politechniki Radomskiej, pracownik Zakładu Energetycznego Krańnik, kierownik Wydziału Wykonawstwa, żona Ewelina,



pozycja nr 8
Maria Pianowska
Janów Lubelski
Lat 62, wykształcenie wyższe, absolwentka Uniwersytetu Łódzkiego. Kulturoznawca. Krajoznawca, przewodnik PTTK. Doświadczenie w pracy w samorządzie. Mąż Jerzy, córka Kinga, syn Konrad.



pozycja nr 9
Elżbieta Powęzka
Janów Lubelski
Lat 47, wykształcenie średnie zawodowe, pielęgniarka oddziału wewnętrznego przy SPZZOZ w Janowie Lubelski, wieloletni członek NSZZ Solidarność, mąż Czesław, czwórka dzieci i wnuczek.



pozycja nr 10
Ryszard Hys
Janów Lubelski
Lat 67, Leśniczy, emeryt. Założyciel Solidarności w Nadleśnictwie w 1980 r. Obecnie przewodniczący Solidarności Emerytów Leśniczy



pozycja nr 11
Piotr Startek
Janów Lubelski
Lat 33, Wykształcenie: wyższe absolwent Akademii Ekonomicznej w Krakowie - kierunek: Finanse i Bankowość obecnie: prywatny przedsiębiorca żona Joanna, syn Mateusz



pozycja nr 12
Zbigniew Zieliński
Janów Lubelski
Lat 51, absolwent KUL i UMCS, prawnik. Wieloletni prezes Fabryki Maszyn w Janowie Lubelskim. Żonaty, trzy córki.

Lista kandydatów do Rady Miejskiej w Janowie Lubelskim

Okreś 1.
Tomasz Jonak
Michał Drzazga

Okreś 2.
Paweł Pezda
Bożena Sereda

Okreś 3.
Andrzej Dąbek
Zbigniew Wach

Okreś 4.
Michał Cedro
Krzysztof Rożek

Okreś 6.
Jan Lewiński

Okreś 8.
Jan Wiśniewski

Okreś 9.
Krzysztof Wilczyński

Platny materiał KWW Porozumienie Inicjatyw Samorządowych

Kandydat do Rady Miasta



Okreś Nr 4
Krzysztof Rożek

Lat 25, wykształcenie wyższe techniczne – inżynier, prywatny przedsiębiorca – właściciel firmy „MetalArt”
Postaw na młodość i przedsiębiorczość

Platny materiał KWW Porozumienie Inicjatyw Samorządowych

Kandydat do Rady Miasta



Okreś Nr 6
Jan Lewiński

Lat 60, wykształcenie techniczne – budowlane, kierownik budów.
Żona Krystyna, pięcioro dzieci
**WSPÓŁPRACA Z LUDŹMI
DLA WSPÓLNEGO
DOBRA**

Platny materiał KWW Porozumienie Inicjatyw Samorządowych

Kandydat do Rady Miasta



Okreś Nr 3
Andrzej Dąbek

Lat 50, wykształcenie wyższe, absolwent KUL w Lublinie, emerytowany nauczyciel, żona Alina, dzieci: córki Monika i Agnieszka.
Wspólnie dla Janowa i jego mieszkańców

Platny materiał KWW Porozumienie Inicjatyw Samorządowych

KANDYDACI NA RADNYCH

DO SEJMIKU WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO - MACIEJ URBAN

DO RADY MIEJSKIEJ

**JANUSZ KURZYNA
MARIAN GRZEGÓRSKI
MAŁGORZATA GÓRA
MARIUSZ FIROSZ**

DO RADY POWIATU
JANOWSKIEGO

1. **MARIAN URBAN**
2. **ANDRZEJ BUNDYRA**
3. **ZDZISŁAW SAŁDAN**
4. **MIROSŁAW GĄSKA**
5. **ANDRZEJ KUŁAŻYŃSKI**
6. **JERZY WOJCIECHOWSKI**
7. **GRZEGORZ GĄBKA**
8. **DARIUSZ SOWA**
9. **GRZEGORZ DOLECKI**
10. **GRAŻYNA ŁYSIAK**
11. **TERESA BARTOSZEK**
12. **ŁUKASZ DREWNIAK**



Platny materiał wyborczy KW Platformy Obywatelskiej

Śluby Panieńskie (100min)

29 października, godz. 19.15

5 listopada, godz. 17.00 i 7 listopada, godz. 19.15

Zaćmienie

5 listopada, godz. 19.15 i 7 listopada, godz. 16.30

Dzwoneczki i uczynne wróżki (dla dzieci)

7 listopada, godz. 11.00

Red 12 i 14 listopada, godz. 17.00

Święty interes 12 i 14 listopada, godz. 19.15

Biała i Strzała (dla dzieci) 14 listopada, godz. 11.00

Street Dance 19 i 21 listopada, godz. 17.00

Istota 19 i 21 listopada, godz. 19.15

Toy Story 3 (dla dzieci) 21 listopada, godz. 11.00

Dorian Grey 26 i 28 listopada, godz. 17.00

Wybuchowa para 26 i 28 listopada, godz. 19.15

Marmaduke - Pies na fali 28 listopada, godz. 11.00

Bilety: normalne 12 zł, ulgowe 10 zł.



**REPERTUAR KINA
W JANOWSKIM OŚRODKU
KULTURY**